MI DORF mon village

N° 58

Blodelsheim

Juin 2013

Téléchargeable sur : www.blodelsheim.fr

Le mot du Maire

Mesdames, Messieurs, Chers concitoyens,

Je suis très heureux de m'adresser à vous en ce début de période estivale au travers de notre bulletin communal.

Ce premier trimestre nous a apporté un grand nombre d'interrogations : le référendum sur le conseil unique d'Alsace, le mariage pour tous, la réforme des rythmes scolaires, les débats sur la transition énergétique, la poursuite du fonctionnement du CNPE de Fessenheim,… Tous ces sujets masquent la préoccupation première de nos concitoyens : l'emploi.
Nous avons tous un membre de notre famille, un voisin, un ami qui est à la recherche d'un emploi et sans une activité professionnelle, il est difficile d'entreprendre des projets personnels.

De nombreuses actions sont entreprises au niveau de la Communauté de Communes « Essor du Rhin » pour développer et accompagner la création d'emplois dans notre bassin de vie : la création et la gestion de la pépinière d'entreprises, la gestion des zones d'activité de la Hardt et Kœchlin, le projet d'un hôtel d'entreprises ainsi que la mise en place de la plateforme pour l'emploi transfrontalier.

Je tiens à souligner le dynamisme des commerçants et artisans installés dans notre commune et je les félicite pour l'obtention du label national « Commerce de proximité dans la ville à trois sourires » et le Grand Prix du jury « Trophée des unions commerciales ».

Je salue tout particulièrement les initiatives de ce premier semestre dans notre commune : l'ouverture d'un cabinet de kinésithérapie par Marie LACK, la reprise du garage WITZ par Mickaël FISCHER ainsi que l'ouverture de la Boulangerie GRENACKER.

Je tiens à saluer la mémoire de Ernest SAUTER qui nous a quittés ce printemps. C'était un bâtisseur, un collectionneur, le père de la fête de la moisson d'antan, un homme avec un grand cœur au service de tous.

Chaque été, vous êtes nombreux à fleurir vos balcons et vos jardins ; vous contribuez ainsi à l'embellissement de notre village.

Soyez tous chaleureusement remerciés car c'est grâce à vous que notre village est aussi accueillant.

Je vous souhaite un très bel été ensoleillé rempli de beaux moments de partage, de fraternité, de convivialité et de solidarité !

Bien à vous,

François BERINGER,
Maire de Blodelsheim

Edito

C'est un réel plaisir que de revenir vers vous pour notre rendez-vous bisannuel… Six mois se sont donc écoulés depuis la parution de notre dernier Mi Dorf. Six mois de neige, de froid, de grisaille…
Juin est de retour avec ses beaux jours et ses promesses de belles vacances…
« Promesse », quel mot magnifique…! Mot ouvert sur tout le possible, sur l'impossible...
Mot magique empreint de rêve et de réalité. Mot profond qui désigne le trésor qui réside en chacun d'entre nous…

Je vous propose comme à mon habitude, un petit texte à méditer :

« Un mendiant était assis sur le bord d'un chemin depuis plus de trente ans. Un jour, un étranger passa devant lui. « Vous avez quelques pièces de monnaie pour moi ? » marmonna le mendiant en tendant sa vieille casquette de baseball d'un geste automatique.
« Je n'ai rien à vous donner» répondit l'étranger qui lui demanda par la suite : « Sur quoi êtes vous assis ?».
« Sur rien, répondit le mendiant, juste une vieille caisse. Elle me sert de siège depuis aussi longtemps que je puisse me souvenir». « Avez-vous déjà regardé ce qu'il y avait dedans ?» demanda l'étranger. « Non, répliqua le mendiant, pour quelle raison le ferais-je ? Il n'y a rien de toutes façons…»
« Jetez-y tout de même un œil !» insista l'étranger. Le mendiant réussit à ouvrir le couvercle en le forçant. Avec étonnement, incrédulité et le cœur rempli d'allégresse, il constata que la caisse était pleine d'or. »

Je vous souhaite, à la porte de ces « grandes vacances », de trouver le trésor qui veille en chacun de nous…

Liliane HOMBERT

Sommaire

2 .....Mot du maire : François BERINGER
3 ..... Edito : Liliane HOMBERT

Le conseil municipal :
4 .....Le budget communal : Daniel MAURER
6 ..... Décisions et réalisations : Daniel MAURER
9 .....Le Conseil Municipal des enfants : Liliane HOMBERT
11..... Document d'information communal : François BERINGER

Poème :
12..... La petite voix : Liliane HOMBERT

La voix des écoles:
13.....Carnaval à l'école maternelle Dewatre : Danièle CATTO
14..... L'école « Les Tilleuls » Classe de découverte : élèves de CM1/CM2
17..... L'école « Les Tilleuls » Haut-Rhin Propre.....

Poème en alsacien :
18..... D'r Kugelhoupf : Joséphine MAURER

Pages d'histoire :
19..... Enigme : Henri GOETZ

Echo des associations :
21..... L'essor de la Culture et du Sport : Corinne INVERNIZZI
22.....Succès pour la 4e exposition avicole : Laurent TUGLER
22..... La Chorale Ste Cécile
23..... Le Conseil de Fabrique : Patrick DECKER
24..... La Croix Rouge Française : Patrice HEGY
25.....L'association des donneurs de sang : Marie-Odile WERNER
26.....L'Association sportive : Vincent STAHL
27.....La Maison des Jeunes – Théâtre alsacien : Liliane HOMBERT
31..... L'Association CELTIC HARDT : Christophe PEYTAVY

Divers :
33..... Pensées à méditer avec humour sur la musique : Daniel BAU
33.....Quelques pensées à méditer : Henri GOETZ
34.....APALIB, vitaminez votre temps libre
36.....La Marine Nationale recrute
37.....Les eaux usées dans notre village : Raymond PETER

Recette :
40.....Biscuit surprise Mangue-Framboise : Anne-Marie THUET

Portraits :
41.....Jean Fantetti : Liliane HOMBERT
42.....Ernest SAUTER : Annette LANG
44..... Solène MARTIN, un jeune talent : Corinne INVERNIZZI

Tissu économique :
45.....Changement de cap au salon de coiffure : Jean-Jacques DONZÉ
46..... L'entreprise WEISS a fêté ses 60 ans : Liliane HOMBERT
47..... La boulangerie GRENACKER : Audrey GRENACKER
47..... Le garage FISCHER : Liliane HOMBERT
48..... Commerce de proximité : Liliane HOMBERT

Vie de la commune :
49.....Le site internet : Jacques HOMBERT
50.....Les anniversaires : Anne-Marie THUET
51..... L'état civil : Anne-Marie THUET
52.....Les jubilaires : Anne-Marie THUET
53.....Ne manquez pas : Anne-Marie THUET
54.....Les six derniers mois en pêle mêle : Liliane HOMBERT

Edition de juin 2013, tirée à 1 000 exemplaires

Le Budget communal 2013

Le budget communal 2013, état de prévision des dépenses et recettes de la commune pour l'année, a été adopté par le Conseil Municipal en séance du 12 avril 2013. Ce budget se compose de deux grandes sections :

- La section de fonctionnement :

On y comptabilise les recettes et dépenses courantes liées à la gestion de la commune (entretien des bâtiments et des rues, fournitures diverses, électricité, gaz, frais de personnel…)

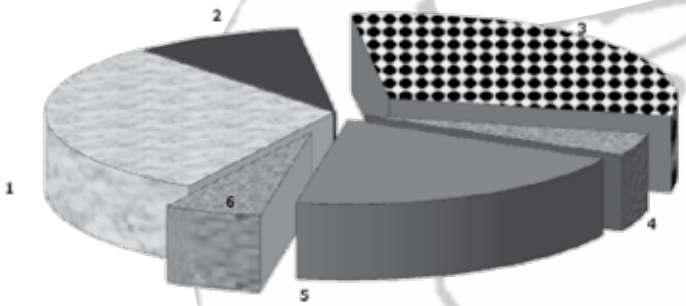
- La section d'investissement :

Elle comprend les travaux et acquisitions permettant d'augmenter le patrimoine de la commune (travaux de voirie, construction de bâtiments, achats et aménagements importants).

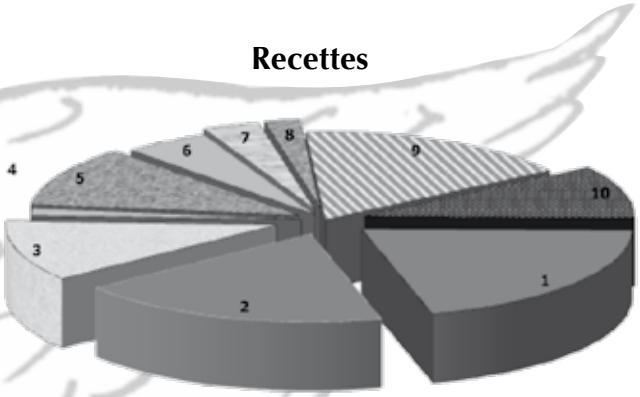
Nous retraçons, ci-après, une vue synthétique de chacune des sections :

SECTION DE FONCTIONNEMENT

Dépenses



Recettes



1	Charges à caractère général	421 200 €
	- Achat denrées et fournitures : électricité / fioul / gaz / divers	120 300 €
	- Entretien bâtiments : voirie / assurance / maintenance	119 800 €
	- Publications / fêtes et cérémonies / affranchissement	74 700 €
	- Impôts et taxes	6 400 €
	- Fonctionnement du Périscolaire	100 000 €
2	Charges de gestion courante	133 850 €
	- Participation collège / Service incendie	43 250 €
	- Subventions allouées	32 000 €
	- Indemnités et divers	58 600 €
3	Frais de personnel et charges sociales	428 600 €
4	Intérêts des emprunts	60 900 €
5	Virement à la section d'investissement	282 585 €
6	Atténuation de produit - Reversement à l'Etat	77 000 €
	TOTAL dépenses	**1 404 135 €**

1	Cotisation foncière des entreprises *(reversement COM COM)*	288 000 €
2	Taxe d'habitation	262 700 €
3	Taxe foncière sur propriétés bâties	156 600 €
4	Taxe foncière sur propriétés non bâties	18 500 €
5	Autres impôts et taxes perçus	156 150 €
6	Participations diverses	72 915 €
7	Revenus des immeubles et domaines	48 000 €
8	Reversement du fonds départemental de taxe professionnelle	30 000 €
9	Dotation de l'Etat	234 840 €
10	Excédent de 2012	136 430 €
	TOTAL recettes	**1 404 135 €**

SECTION D'INVESTISSEMENT

Dépenses		Recettes	
Remboursement d'emprunts	**129 000 €**	- Prélèvement sur la section de fonctionnement	***282 585 €***
Remboursement de cautions	**3 000 €**	- Prélèvement sur l'excédent de fonctionnement 2012	***300 000 €***
Travaux de voirie	**89 200 €**	- Récupération de T.V.A.	***23 000 €***
Achat de terrains de voirie	*22 600 €*	- Taxe d'aménagement	***5 200 €***
Frais pour alignement de rues	*5 000 €*	- Versement de caution	***3 000 €***
Grosses réfections de voirie	*20 000 €*		
Eclairage public : remplacement de coffrets	*9 500 €*	**Participations diverses**	
Etude pour restructuration secteur Sud	*10 000 €*	Participation pour voirie et réseaux	***3 900 €***
Etude pour aménagement de la rue du Canal d'Alsace	*10 000 €*	Participation de l'Association Foncière pour travaux de remplacement d'un garde-corps sur un pont du Canal de la Hardt	***2 300 €***
Pose d'un poteau d'incendie rue de la Carrière	*5 900 €*		
Remplacement d'un garde corps sur un pont du Canal d'irrigation de la Hardt	*6 200 €*	Vente d'un terrain à la Com Com « Essor du Rhin » dans la zone d'activité de la Hardt	***95 000 €***
Travaux de bâtiments	**457 900 €**	Fonds de concours de la Com Com « Essor du Rhin »	***18 000 €***
Grosses réparations (corridor mairie)	*7 900 €*		
Achat d'un bâtiment pour atelier municipal y compris travaux d'aménagement	*395 000 €*		
Travaux sur bâtiment 8 rue d'Ensisheim (Solde)	*13 000 €*		
Travaux sur locaux administratifs de l'atelier communal	*42 000 €*		
Achats / Aménagements / Divers	**42 785 €**		
Achat de matériel informatique et de logiciels (mairie et école)	16 000 €		
Achat d'un défibrillateur	*2 400 €*		
Réfection des courts de tennis	*10 000 €*		
Aménagement d'un skate parc	*12 375 €*		
Achat d'un lave-linge (école Dewatre)	*510 €*		
Etude pour aménagement de la cour de l'école « Les Tilleuls »	*1 500 €*		
Besoin de financement	**11 100 €**		
TOTAL	**732 985 €**	**TOTAL**	**732 985 €**

Daniel MAURER

Décisions et réalisations du Conseil Municipal

AFFAIRES SCOLAIRES

Le Conseil Municipal a fixé les crédits alloués aux écoles en 2013.
En matière de crédits de fonctionnement, les montants alloués en 2012 ont été reconduits.

Concernant les crédits spéciaux, il a été décidé :

➥ ***Pour l'école « Les Tilleuls »***
- *d'équiper une salle de classe en matériel informatique après analyse des besoins en collaboration avec la Directrice de l'école et l'Inspection Académique, sachant qu'actuellement la salle informatique existante équipée de 12 ordinateurs est toujours en service mais que cet équipement devra , à terme, être remplacé progressivement,*
- *d'accorder une subvention pour les séjours en classe verte pour les classes de CE1/CE2 et CE2/CM1/CM2 et un voyage à Metz pour la classe CM1/CM2 à raison de 12,75 € par jour et par enfant ce qui représente une dépense totale d'environ 3 500 €.*

➥ ***Pour l'école maternelle Dewatre***
- *d'acquérir un meuble sèche-peinture pour l'une des classes ,*
- *de procéder à la réfection des peintures et au remplacement des dalles de plafond de la classe Nord,*
- *de procéder à la réfection des peintures du bureau de Direction,*
- *d'équiper l'une des classes d'un meuble de bibliothèque à confectionner sur mesure.*

PERSONNEL COMMUNAL

• Contrat d'assurance des risques statutaires

Le Conseil Municipal a décidé d'adhérer au contrat « groupe » d'assurance des risques statutaires du personnel communal souscrit par le Centre de Gestion de la Fonction Publique Territoriale du Haut Rhin.
Ce contrat couvre partiellement la commune en cas d'arrêt des agents pour maladie, accident du travail, longue maladie etc… et permet donc de faire face aux aléas financiers liés aux absences des agents pour raison de santé.

• Protection sociale du personnel communal

Le Conseil Municipal a décidé de participer au financement des contrats de protection complémentaire Santé (mutuelle) souscrits par les agents communaux par le versement d'une participation mensuelle de 30 € par agent.

Par ailleurs, il a été décidé de souscrire un contrat « groupe » pour le risque « Prévoyance » des agents ce qui leur permet le maintien du salaire en cas de problème de santé (longue maladie, invalidité etc…)
La Commune participera au financement de ce contrat « Prévoyance » à raison de 30 € par agent et par mois.

SUBVENTION A LA SECTION TAEKWONDO DE LA M.J.C.

Le Conseil Municipal a décidé de verser une participation financière exceptionnelle de 4 000 € à la section Taekwondo de la MJC pour l'achat de plastrons électroniques.

FORMATION AU PERMIS POIDS LOURDS POUR UN SAPEUR POMPIER

Il a été décidé d'inscrire un membre du corps des sapeurs pompiers de Blodelsheim à une formation au permis Poids Lourds par le biais du Service Départemental d'Incendie et de Secours du Haut Rhin.
Cette formation sera prise en charge par le S.D.I.S. pour 1/3, par la commune pour 1/3 et par l'intéressé pour 1/3.

ORDURES MENAGERES – REDEVANCE INCITATIVE

Suite à la mise en place de la « redevance incitative » des ordures ménagères, tous les bâtiments publics et locaux associatifs ont été dotés de bacs équipés de puce afin de comptabiliser le nombre de levées.

Concernant les locaux associatifs, il a été décidé que la commune prendra en charge les redevances correspondantes à raison d'un bac par association.

NUMERISATION DES ACTES D'ETAT CIVIL

La numérisation et l'indexation de l'ensemble des actes d'état civil est en cours. L'opération a été confiée à une société spécialisée dans ce domaine. Lorsque le travail sera achevé, un lien sur le site internet de Blodelsheim permettra la consultation directe de l'ensemble des registres d'état civil de la Commune.

FINANCES DU SERVICE DE L'EAU ET DE L'ASSAINISSEMENT

Le Conseil Municipal a approuvé le compte administratif de l'année 2012 du service « Eau et Assainissement ». Ce compte s'est soldé par un excédent global de 331 088,68 €.
Le budget de ce même service a été arrêté au montant de 470 265 € pour la section de fonctionnement et 419 991 € pour la section d'investissement.

Le prix du m³ d'eau n'a subi aucune augmentation et s'établit comme suit :

Eau	1,000 €
Assainissement	1,000 €
Redevance de pollution domestique	0,420 €
Redevance de modernisation de réseaux	0,274 €
TOTAL	***2,694 € le m³***

Les redevances de pollution domestique et de modernisation des réseaux sont fixées par l'Agence de l'eau et intégralement reversées à cet organisme.

ZONE D'ACTIVITE DE LA HARDT

Une convention définissant les attributions et missions de la Commune de Blodelsheim et de la Communauté de Communes « Essor du Rhin » dans le domaine de l'entretien des réseaux d'eau, d'assainissement, d'eaux pluviales, d'éclairage public, des espaces verts et de la voirie de la zone communautaire d'activité de la Hardt, a été signée.

A noter que la gestion de l'entretien des voies et réseaux de ladite zone sont à la charge de la Commune.

EMPLOIS D'ETE

Des jeunes gens nés en 1996 seront recrutés pour seconder les agents techniques dans divers travaux d'entretien au courant de l'été prochain.

AMENAGEMENT DE L'ENTREE ET DU SECTEUR SUD DU VILLAGE

Un marché de maîtrise d'œuvre a été conclu avec la Société BEREST en vue de la réalisation des travaux d'aménagement de l'entrée Sud du village et la création d'une voie de liaison vers les quartiers Est.

MISE A DISPOSITION DE LOCAUX

La Communauté de Communes « Essor du Rhin » a décidé d'engager des travaux d'amélioration de la fonctionnalité, de mise aux normes et d'agrandissement de la structure petite enfance « Pirouette » de Fessenheim.
Pendant la durée des travaux, l'accueil des enfants ne pourra pas se faire dans les locaux de la structure à Fessenheim.
Aussi, le Conseil Municipal a décidé de mettre à disposition de la Communauté de Communes « Essor du Rhin » la partie administrative du bâtiment communal acheté récemment pour y installer les ateliers communaux et situés dans la zone d'activité de la Hardt.
Certains travaux d'adaptation et mise aux normes seront nécessaires et seront pris en charge par la Communauté de Communes.
Cette mise à disposition se fera pendant la durée des travaux engagés sur la structure « Pirouette » à Fessenheim.

RYTHMES SCOLAIRES

Une réforme des rythmes scolaires doit entrer en vigueur à la rentrée 2013 ou 2014.
Considérant que toutes les incidences de la mise en application des nouvelles dispositions n'ont pas pu être étudiées et nécessitent une analyse approfondie notamment au niveau de la répercussion financière pour la commune, le Conseil Municipal a sollicité le report de l'application de la réforme à la rentrée 2014.

ACHAT D'UN DEFIBRILLATEUR

Un défibrillateur cardiaque a été acheté pour être installé au Poney Parc.

ATELIER COMMUNAL

Le bâtiment acheté par la Commune pour y installer l'atelier communal nécessite, pour une utilisation efficace et rationnelle, certains travaux et aménagements.

Il s'agit, entre autres, de l'automatisation du portail et des portes sectionnelles, de la création d'aires de stockage et de lavage, de cloisonnement, de mise aux normes électriques…
Les travaux d'un coût estimatif de 45 000 € seront engagés au courant de l'année.

FINANCES

Le Conseil Municipal a approuvé le compte administratif 2012 qui s'est soldé par un excédent de fonctionnement de 436 426,13 € et un besoin de financement de 11 083,78 € soit un excédent global de 425 342,35 €.
Il a adopté le budget 2013 équilibré à 1 499 135 € en section de fonctionnement et à 732 985 € en section d'investissement. *(voir article en pages 4 et 5)*

A noter que le budget a été voté sans augmentation des taux d'imposition des trois taxes directes locales qui n'ont pas été modifiées.

PLAN D'AMENAGEMENT DE LA FORET COMMUNALE

La forêt communale, d'une superficie de 58 ha, est gérée par l'Office National des Forêts qui a présenté au Conseil Municipal un plan d'aménagement sur 20 ans (2014-2033).

La mise en œuvre de ce plan devrait permettre de récolter près de 100 m^3 de bois par an.
S'agissant d'une forêt peu productive, cette prévision reste modeste.

Cependant, la gestion préconisée assure la préservation d'un patrimoine tout en répondant au rôle écologique de la forêt.

Le Conseil Municipal a approuvé le plan d 'aménagement.

BRIGADE VERTE

BRIGADE VERTE

Le Conseil Municipal a décidé d'adhérer au Syndicat Mixte de gardes-champêtres intercommunaux appelé « Brigade verte ».
La mission des « Brigades Vertes » tourne essentiellement autour de la notion de prévention dans leurs divers domaines d'interventions qui sont principalement : la protection des espaces naturels, les déchets, la circulation, les animaux, l'urbanisme, les nuisances et dégradations diverses…

COMPOSITION DU CONSEIL DE LA COMMUNAUTE DE COMMUNES « ESSOR DU RHIN »

Sur proposition de la Communauté de Communes « Essor du Rhin », le Conseil Municipal a décidé de ne pas modifier le nombre des délégués qui siègeront au sein du Conseil Communautaire à compter du prochain renouvellement des conseils municipaux de mars 2014.

Ainsi, sous réserve de validation par les sept communes de la Communauté, le nombre total de sièges restera fixé à 20 et Blodelsheim disposera de 3 sièges.

ASSOCIATION « FESSENHEIM NOTRE ENERGIE »

Le Conseil Municipal a décidé d'adhérer à l'Association « Fessenheim notre énergie ! ».
Cette association réunit toutes les personnes physiques ou morales qui souhaitent défendre la production d'électricité en général et, en premier lieu, le territoire alsacien concerné par la décision politique de fermer prématurément la centrale nucléaire de Fessenheim.

GESTION DE L'ESP'ASS

Le bâtiment communal dénommé « l'Esp'Ass » est géré par un Comité de Gestion en application d'un règlement validé par le Conseil Municipal.
Après trois années d'utilisation des locaux, il s'avère que ce règlement nécessite quelques adaptations.
Le Conseil Municipal a chargé le Comité de Gestion de lui faire des propositions en vue de la modification du règlement.

TRAVAUX A L'EGLISE

La Commission Technique a procédé à une visite de l'église en présence du Conseil de Fabrique.
Cette visite a permis de recenser certains points auxquels il faudra réfléchir à l'avenir : chauffage, isolation du bâtiment, état du crépi extérieur à certains endroits, des portes, des vitraux etc…

Le point le plus urgent à traiter est l'état des parties battantes de certains vitraux. En effet, les structures métalliques sont déformées et laissent passer l'eau.
Un devis a été sollicité en vue d'une réparation.

REFECTION DE VOIRIE

Une remise à niveau de bordures de trottoirs est nécessaire dans la partie Nord de la rue du Général de Gaulle afin de permettre l'écoulement des eaux pluviales au niveau du N° 19 de cette rue.
En effet, les racines de l'arbre se trouvant à cet endroit ont déformé le trottoir, soulevé le caniveau et de ce fait l'écoulement des eaux de pluie est impossible et il se forme une énorme flaque stagnante.

Daniel MAURER

Le Conseil Municipal des enfants : un bilan positif

DES IDÉES PLEIN LA TÊTE…

Enthousiastes, motivés et pleins d'idées, les membres du conseil municipal des enfants élus en novembre dernier n'ont guère chômé…

Leurs prédécesseurs avaient mené une analyse très pointue de la cour de l'école des Tilleuls qui a abouti à une étude globale afin d'optimiser les espaces et la sécurité. Cette étude a été confiée à l'ADAUHR (Agence Départementale d'Aménagement et d'Urbanisme du Haut-Rhin). Le rôle du présent conseil a donc été d'analyser les propositions faites par cet organisme.
Un deuxième projet a aussi été finalisé : l'aménagement d'un skate parc au sein du pôle sportif.
D'autres activités consacrées à une meilleure connaissance de notre village, de son fonctionnement et de son histoire ont passionné les jeunes élus : une visite de la mairie avec Daniel MAURER, le patrimoine et l'histoire de notre église avec Henri GOETZ, le cycle de l'eau depuis la station de pompage jusqu'à la station de relevage des eaux usées avec Raymond PETER, ainsi qu'une visite de la gendarmerie avec l'adjudant chef SCHLATTER.

Bravo à ces jeunes qui n'ont pas hésité à s'investir et à donner de leur temps pour la collectivité : un bel exemple de civisme !

Visite de la Mairie

Le Conseil Municipal des enfants : un bilan positif (suite)

Exposé du projet d'aménagement de la cour de l'école

Le cycle de l'eau

Présentation du patrimoine communal

Visite des installations du château d'eau

Visite de la gendarmerie

Visite de l'église

Liliane HOMBERT

Document d'information communal sur les risques majeurs

D.I.C.R.I.M.

La sécurité des habitants de BLODELSHEIM est l'une des préoccupations de l'équipe municipale.
Risques technologiques (nucléaire, industriel, transport de matières dangereuses, rupture de barrage) et risques naturels (séisme, mouvements de terrain), autant d'événements exceptionnels qui peuvent s'avérer graves et préjudiciables à la sécurité et à la salubrité publique.
Ces risques majeurs que notre commune peut subir, nous les connaissons, nous devons tout faire pour les minimiser, mais si nous ne pouvons les maîtriser, nous devons les prévenir et préparer la population à cette éventualité.
L'article L 125-2 du Code de l'Environnement stipule que : *« le citoyen a le droit à l'information sur les risques qu'il encourt et sur les mesures de sauvegarde pour s'en protéger »*.

Aussi, c'est dans un souci d'information et de prévention que nous avons élaboré ce présent Document d'Information Communal sur les Risques Majeurs (DICRIM). Ce document recense les risques majeurs encourus par notre commune connus à ce jour, tout en informant sur les mesures de prévention, de protection et d'alerte.
En complément de ce travail d'information, la Commune a élaboré un Plan Communal de Sauvegarde (PCS) ayant pour objectif l'organisation, au niveau communal, des secours en cas d'événement.
A tout moment, vous et vos proches pouvez être concernés par ces événements exceptionnels, il est important que vous soyez dès à présent conscients du danger qui peut arriver afin que vous tous puissiez acquérir les bons comportements et réflexes qui sauvent.

Le présent DICRIM (Document d'Information Communal sur les Risques Majeurs) s'inscrit dans cette démarche de prévention et est tenu à la disposition du public à la mairie, aux heures habituelles d'ouverture.
Il est également consultable sur le site de la commune : ***www.blodelsheim.fr***

François BERINGER
Maire de Blodelsheim

La petite voix

Aujourd'hui,
Tu as droit à l'oubli
De tous les doutes
Qui mettent en déroute,
De tous les soucis,
De tous les conflits
Qui font de ta vie
Un si long cri…
Oublie le vacarme,
Le goût des larmes,
Dépose les armes !

Aujourd'hui
Ressemble à l'espoir…
Réveille ta mémoire,
Souviens-toi des histoires
Que ta maman, le soir,
Te racontait sans surseoir ….
Vois le miracle,
Ecoute l'oracle
Et ce qu'il prédit…

Aujourd'hui,
Accorde-toi une trêve :
C'est le jour des rêves !
Et comme un tout petit,
Contemple la vie
De tes yeux éblouis,
Ecoute la petite voix :
A ton oreille, elle murmure
Des mots d'espérance,
Elle soigne les blessures,
C'est comme une présence….
Ecoute la petite voix
Qui monte en toi….
Ce petit chuchotement
Qui t'envahit doucement,
C'est assurément
Celui du Tout Puissant…

Liliane HOMBERT

Carnaval à l'école maternelle Dewatre

A carnaval, les élèves ont pour habitude de défiler dans les rues du village et de brûler le bonhomme hiver. Cette année, changement de programme.
Vendredi 15 février, les enfants ont présenté des danses costumées en rapport avec le thème étudié en classe.
Parents et amis étaient venus nombreux assister au spectacle au cours duquel ils ont pu admirer les enfants déguisés en lions, girafes, éléphants, zèbres, hippopotames, pingouins et canards.

« Les zèbres, girafes, lions, hippopotames » petits, grands de la classe bilingue

« Les canards » petits de la classe monolingue

« Les pingouins » moyens et grands de la classe monolingue

« Les éléphants, petits et moyens, de la classe bilingue »

Un goûter convivial a clos les festivités qui, bien entendu, se renouvelleront l'an prochain. A bientôt,

Danièle CATTO, *directrice*

Ecole « Les Tilleuls » : Classe de découverte

Le mercredi 3 avril 2013, la classe de CM1-CM2 est partie en classe de découvertes à Metz. *(Elisa)*

Le premier jour :

Nous sommes arrivés au zoo d'Amnéville près de Metz vers 11h. Nous avons vu plein d'animaux exceptionnels comme les guépards, les lions blancs, les ours polaires et surtout les gorilles. Ils étaient immenses et impressionnants. *(Axel)*

On a aussi vu des chauves-souris dans une grotte. Au début, on ne les voyait pas du tout, alors on a dû refaire le tour. Elles étaient suspendues au plafond, collées les unes aux autres avec la tête en bas. *(Léna)*

Une guide qui s'appelait Marion nous a accueillis près de l'entrée. La visite pouvait commencer. Elle nous a présenté tous les animaux en détail : leur alimentation, leur mode de vie, leur provenance et même leur passeport d'identité. Ensuite, nous avons fait un petit jeu sur les animaux. Nous les avons classés par catégorie : les quasis menacés, les disparus, ceux qui sont en danger d'extinction et enfin ceux qui ne sont pas menacés.

La mission première du zoo est de protéger les animaux en danger ou menacés de disparition.
Les zoos font des échanges d'animaux mais ils ne capturent jamais des animaux en liberté. *(Clémentine et Antoine)*

Plus tard, nous sommes allés chez les manchots. Le soigneur les a nourris avec du poisson.
A 16 heures, direction l'arène afin d'assister à un spectacle de rapaces et de chevaux. C'était super, les oiseaux étaient magnifiques, petits ou très grands. Il y avait des ducs, des milans, des condors, des vautours, des buses et des aigles américains à tête blanche. *(Tom)*

En fin d'après-midi, nous sommes allés à l'auberge de jeunesse. Nous nous sommes installés dans nos chambres. A 19h15, les maîtresses sont venues nous chercher pour manger. A 20h00 nous sommes allés dans une salle de réunion pour faire des jeux de société. A 21h30, nous sommes allés dormir, mais avant on devait se relaxer. *(Sarah)*

Le deuxième jour :

Après un réveil difficile et un délicieux petit déjeuner, nous sommes partis pour visiter la mine de fer de Neufchef. Nous avons eu une visite guidée. Le guide nous a expliqué qui est Sainte Barbe, la patronne protectrice des mineurs. Nous avons fait des ateliers où nous avons utilisé les outils des mineurs, puis nous avons tiré les wagonnets, entendu des explosions et creusé avec des outils. *(Julie P.)*
L'après-midi, nous avons visité le musée de la mine de fer. Un élève a pu activer une machine qui contrôlait la descente de l'ascenseur. Nous avons vu comment les mineurs détruisaient la roche pour extraire le minerai. Ils tapaient trois fois sur une barre de fer, puis ils criaient « ça brûle ! » pour avertir qu'il allait y avoir une explosion. Une mèche brûlait et il y avait l'explosion. Puis, nous avons vu comment les mineurs évacuaient l'eau dans les mines. Les chevaux actionnaient une pompe et tournaient toute la journée dans un manège. Nous avons également vu les outils qu'utilisaient les mineurs comme le pic, le maillet et la masse qui servent à casser les blocs de roche. A midi, nous avons mangé au restaurant de la mine. *(Dylan)*

L'activité des mineurs sous terre.

Lorsqu'ils arrivent au travail, les mineurs prennent un jeton pour signaler qu'ils sont présents. Une fois leur travail terminé, ils le raccrochent au tableau. S'il n'y a pas tous les jetons, les mineurs recherchent leur camarade au fond de la mine. Si un mineur a tout simplement oublié de remettre le jeton, il a une amende.

Les outils utilisés et leur évolution.
La masse sert à casser le minerai.
Le piquet sert à détacher la roche.
Le maillet sert à casser les petits blocs de minerai.
La chandelle sert à soutenir le plafond en cas d'éboulement.
Le forêt permet de creuser des trous dans la roche.
Au début, les mineurs utilisaient une hotte et une brouette pour transporter le minerai, puis le wagon et ensuite le train électrique a remplacé et facilité le travail des mineurs. *(Noa)*

L'utilisation des explosifs

Les femmes fabriquaient des cartouches pour faire des explosifs. Dans ces cartouches, il y avait de la poudre et des fils de couleurs. Ces derniers servaient à reconnaître les usines qui les fabriquaient. Quand les cartouches étaient finies, les hommes les trempaient dans l'eau tiède pendant 30 minutes, ensuite la cartouche brûlait 20 secondes avant d'exploser. Ce travail était dangereux et précis. *(Léna et Julie)*
Les rats étaient très utiles au fond de la mine, car ils alertaient les mineurs du danger. Dès que ces derniers s'enfuyaient, il fallait vite se protéger, car un danger menaçait. *(Julie W.)*
Le bois utilisé pour les poutrelles, appelées chandelles, était en sapin, car ce bois chante lorsqu'il est écrasé. Donc quand le sapin chante, cela signifie : « Vite aux abris, le plafond va s'effondrer ! »
Les enfants étaient utilisés pour passer dans les petits trous des mines et, dès l'âge de douze ans, ils devaient porter les hottes contenant 50 kilogrammes de minerai ! *(Audrey)*
Les chevaux restaient dans la mine jusqu'à la fin de leur vie. Quand, ils étaient vieux, les mineurs les faisaient remonter à la surface, puis ils les laissaient mourir. Les chevaux actionnaient une pompe à eau et tiraient des wagons. *(Léa)*

En fin d'après-midi, nous sommes montés tout en haut du chevalement qui faisait environ 40 mètres de haut. C'était vertigineux. Quelle vue de là-haut !
A 16 heures, nous avons pris le bus et nous sommes allés voir le stade de Metz au bonheur de tous les passionnés de football.
A notre retour en ville, nous nous sommes promenés au bord d'une rivière et nous avons pris une photographie de groupe. *(Ludivine)*

Troisième jour :

Nous nous sommes réveillés vers 7 heures et nous avons pris notre petit déjeuner à l'auberge. Puis, nous sommes partis au centre Pompidou. Deux guides sont arrivées et nous ont partagé en deux groupes. Au deuxième étage du musée, il y avait une exposition de fresques de Sol Le Witt. Les murs étaient peints en noir et blanc d'une manière assez originale. *(Mattéo)*
En effet, les fresques représentaient des techniques de dessins : des vagues, des traits en noir et blanc en repassant plusieurs fois pour noircir le dessin. *(Théo)*
Pour la construction du bâtiment, Shigeru Ban, l'un des architectes s'est inspiré d'un chapeau chinois. Le toit du centre est écologique, car l'eau passe dans un tuyau et arrose les arbres du parc. Nous avons aussi vu des miroirs qui faisaient des illusions d'optique. *(Tanguy)*
A midi, nous avons mangé au restaurant « Flunch ». C'était délicieux !
L'après-midi, nous avons visité la cathédrale de Metz. La guide nous a raconté des légendes, par exemple celle de Saint-Nicolas et celle de Graoulie. Nous avons vu des vitraux colorés. C'était magnifique de voir les vitraux historiques et modernes. *(Dany)*
L'histoire la plus incroyable, c'est que le corps de l'architecte se trouve toujours dans les murs de la cathédrale. *(Sébastien)*
Puis nous avons pris le chemin retour. Nous sommes arrivés à Blodelsheim vers 20h30. Sniff!!! C'était trop court ! La classe de découvertes était géniale et nous aimerions bien recommencer cette aventure. *(Dany)*

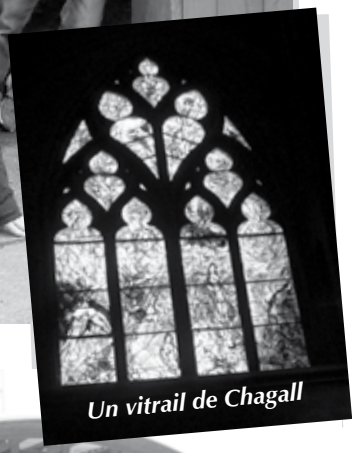
Merci à tous ceux qui nous ont soutenus pour que ce voyage puisse avoir lieu.

Classe de CM1/CM2, leurs enseignants et les accompagnateurs

Textes rédigés par LES ÉLÈVES DE LA CLASSE DE CM1-CM2

Ecole « Les Tilleuls » : Classe de découverte (suite)

Au zoo d'Amnéville



Un vitrail de Chagall

Au Musée du fer de Neufchef

Visite du centre Pompidou

Visite de la Cathédrale de Metz

Visite de la Cathédrale de Metz

Opération Haut-Rhin Propre

Trois classes de l'école élémentaire ont participé, le vendredi 5 avril 2013, dans l'après-midi, à l'opération « Haut-Rhin propre ».

Cette opération de nettoyage de la nature a permis de sensibiliser les élèves au problème de la gestion des déchets et du comportement individuel.
Nous nous sommes répartis différents lieux : la cour et les abords de l'école pour les CP/CE1, le parcours de santé pour la classe bilingue, le verger et plusieurs rues pour les CE1/CE2.

Armés de gants et sacs poubelles, nous avons débarrassé la nature de ses trop nombreux déchets abandonnés.
Quelques parents avaient confectionné de bons gâteaux qui ont été servis lors d'une collation à la fin de l'opération !

D'r Kugelhoupf

Ganz stolz steht er uf'm Kuchidesch
Grad üs'm Model ganz fresch
Der Duft tuàt em ganzà Hüss umà fliàgà
Tuàt ganz Famélià zàmà ziàgà
Er esch so schen en sim guldbrünà Kleid
S'Wasser lauift eim em Mühl zàmà vor Fraid
Sie Krenlé üss Nüssà oder Mandlà
Tuàt ehnà zum à Prenz verwandlà
Er esch net dur à Zauverstab entschtandà
Aver dür guàti Hand vu's hett verschtandà
Ehn met G'fühl z'erschaffà
Z'klopfà, z'lepfà un à betzi z'riàrà
Nur guàti War wurd verwandà
Fer sinà Prestige net z'verschwandà
Mahl so fin wià Sidà
Butter wu mà glatt ka strichà
Zucker so rein wià Sand
Wu mà küm g'schpirt en der Hand
Melch ganz fresch
A Ei wu der Dutter guldà Gàl esch
A prislé Salz fer sini Kraft
A paar Meerdrivel fer der Saft
Un nadierleg Biàrheft wu alli Arwet macht.
An jeder Reception, an jedrem Fascht,
Steht er do fer alli Gascht.
Get's Café oder Ehrà Wi
Everal esch er derbi.
Alli tuàn ehn g'niàssà un lovà
Un das scho à paar Générationà
Bis en dà Nochber's Lander esch er bekannt
Aver der Kénig blibt er bi uns em Elsàss Land.

Tiré du recueil de poèmes de
Mme Joséphine MAURER

Enigme

A QUOI SERT CET **OUTIL** ?.....COMMENT S'APPELLE-T-IL ?

Jadis, à Blodelsheim, l'outil a été utilisé par les agriculteurs, propriétaires de chevaux. D'ailleurs, il provient de la ferme de mon grand-père.

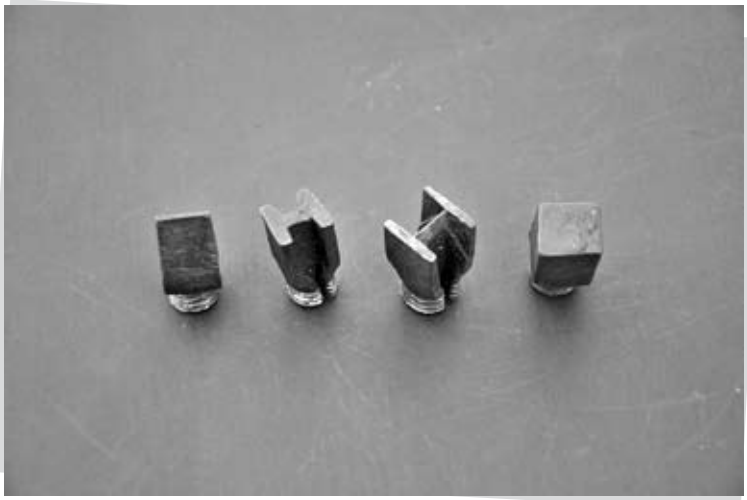
L'outil en question est composé d'un manche central et de 4 clés distinctes qui ont toutes une fonction bien définie.

S'il fallait sortir avec des chevaux en hiver, lorsqu'il y avait de la neige ou du verglas, il était très prudent de fixer des crampons (STOLLA en alsacien) sur les 4 fers des sabots car un cheval qui glisse et se fracture une patte devait être abattu.

L'outil permettait de fixer ces crampons facilement.

La pointe à droite de l'outil sert à dégager la terre qui se trouve dans les trous filetés du fer à cheval, le taraud escamotable permet de nettoyer et de refaire le filetage.

Après ces préparatifs, il faut choisir le modèle de crampons le mieux adapté aux conditions du terrain.



Il ne reste plus qu'à visser les crampons sur les fers et de les serrer avec la clé carrée qui se trouve à gauche de l'outil (*voir photo de l'outils*).

Avec les 4 fers ainsi équipés de crampons un cheval ne risque plus de glisser.

Comment s'appelle l'outil ????

Mon grand-père qui ne parlait pas le français, le nommait en alsacien « DR STOLLA SCHLESSEL » (la clé à talons).

Les personnes intéressées par l'article ou qui ont plus d'informations peuvent me contacter au 03 89 48 68 45.

Henri GOETZ

L'essor de la Culture et du Sport

Les Teufs des 11-15 ans

La dernière édition de la Teuf des 11-15 ans s'est déroulée le 16 février 2013 à Munchhouse. Cette manifestation suscite un engouement certain et rassemble toujours plus de jeunes. Elle sera donc reconduite cette année. Comme d'habitude, les invitations vous parviendront par courrier. Pour ne pas la manquer, surveillez votre boîte à lettres…

La White night…

Comme promis, la White Night est reconduite. La prochaine édition se déroulera à Blodelsheim le 5 octobre. Vu le succès de la dernière édition, nous espérons une forte participation.

Le Barathon…

Cette nouvelle édition du Barathon s'est déroulée les 26 et 27 avril 2013. Comme chaque année et malgré la météo peu clémente, elle a rassemblé un public nombreux. Le public a pu découvrir le groupe de rock Group'uscul qui s'est produit à l'Express'o, Mamzell'Lety, Faya Green et Skyman Selecta à l'auberge du Poney-Parc, Sayro au Restaubar de Roggenhouse et Black Boots au Bon Frère. Samedi, One Trick Pony s'est produit au Bon Frère, Echomatic à l'Auberge du Poney-Parc, Lips Addiction au Restaubar et Attentat Fanfare à l'Express'o.

Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous en 2014 pour découvrir de nouveaux groupes.

Les jeux inter-villages…

Cette deuxième édition des jeux inter-villages aura lieu le 28 juillet 2013 à 10 h sur la place des fêtes à Munchhouse.

Pour sa deuxième édition, deux nouveaux modules seront proposés : la balle infernale et des jeux d'eau. Dix coupes seront remises, une par commune, une pour le Fair-play, une pour le Benjamin(e)… Cette année, c'est Vincent STAHL, Président de l'A.S.B. qui conduira l'équipe de Blodelsheim. Vu la très bonne ambiance dans laquelle s'était déroulée la première édition, gageons que vous serez nombreux à venir encourager votre équipe!

Les Mercredis de la ComCom…

Comme d'habitude Les Mercredis de la ComCom vous proposent de vous retrouver chaque dernier mercredi du mois pour assister à ses spectacles à l'auditorium du collège de Fessenheim. Surveillez le Ganz.Info, vous y trouverez la programmation du mois et n'hésitez pas à venir découvrir ces artistes qui sortent des sentiers battus et nous proposent des prestations de grande qualité.

L'essor de la Culture et du Sport

Les projets…

Le président de l'ECS propose d'organiser une journée forum prévention (accidents de la vie, accidents domestiques, prévention routière…). Un partenariat avec le SDIS68 ainsi que la gendarmerie est prévu.

La ComCom apportera son aide à l'organisation de cette journée en se chargeant de la recherche de sponsors par exemple.

Nous ne manquerons pas de vous tenir informés de l'avancement de ce projet via le Ganz.Info.

L'ECS fait des émules !

Patrick FANTETTI, président de l'ECS a rencontré Mme Angela REUSCH qui désire créer une association équivalente Outre-Rhin. Madame REUSH a été surprise de toutes les manifestations organisées par un groupe de bénévoles.

En Allemagne, ce sont plutôt des événements pour les personnes âgées qui sont proposés. L'idée est évoquée de développer un partenariat et pourquoi pas un Barathon franco-allemand…

Corinne INVERNIZZI

Succès pour la 4ème exposition départementale avicole

Comme pour les trois précédentes expositions, celle de 2013 restera dans les annales, avec plus de 650 sujets présentés pour le plaisir des visiteurs qui sont venus en grand nombre, ceci dès l'ouverture de notre exposition.

Les membres de notre association vous donnent d'ores et déjà rendez-vous les 01 et 02 février 2014 pour assister à l'éclosion des poussins en direct, pour voir les dessins des écoliers ainsi que pour savourer l'excellent déjeuner typiquement avicole.

Laurent TUGLER

La Chorale Sainte - Cécile

DERNIER PETIT RAPPEL AVANT LE GRAND JOUR !!

Comme vous l'avez sans doute lu dans nos différents articles du Mi-Dorf ainsi que sur le tract glissé dans le Ganz.Info, la chorale Sainte-Cécile de Blodelsheim donnera un concert le dimanche 1er décembre à 15 h00 en son église. Elle invite chaleureusement toutes les personnes qui aimeraient pratiquer le chant à la rejoindre le temps d'un concert.
Notre directeur, Léon GABA, a choisi pour cet événement un programme aussi riche que varié comportant entre autres des morceaux de musique (orgue, flûte de pan, et trompette) ainsi que des chants profanes et religieux.

Si vous avez envie de chanter sur ces différents registres, vivre un moment d'émotion et de partage lors de cette manifestation, tous les membres de la chorale se feront un plaisir de vous accueillir aux répétitions les jeudis soirs à la salle multifonctions à partir de 20 heures.

D'avance, merci à vous et venez nombreux, nous vous attendons !!

LA CHORALE STE CÉCILE

LA VENUE DU PERE MISCHLER À BLODELSHEIM

LE 24 JANVIER DERNIER

Le conseil de fabrique de l'église et Monsieur le Curé Armand MARTZ ont eu le plaisir d'accueillir un invité de marque en la personne du Père Rédemptoriste Herbert MISCHLER, résidant au couvent du Bischenberg, administrateur de la communauté de paroisses de la Plaine de la Bruche et chroniqueur dans L'AMI-HEBDO.

Messe co-célébrée par le Père Herbert MISCHLER et le Curé Armand MARTZ

Avant l'office du soir, le Père MISCHLER fit un tour au presbytère, voyant des enfants au cours de catéchisme, il a spontanément cherché sa guitare et agrémenté leur cours d'un beau chant. Dans la foulée, il anima la messe avec le curé Armand.

Après l'office cet homme de foi a revisité l'histoire et le parcours des pères rédemptoristes qui sont au Bischenberg depuis près de deux siècles devant une assemblée venue de Blodelsheim, de Rumersheim, Munchhouse, Balgau, Eschenzwiller et Mulhouse pour écouter cette conférence fort enrichissante ponctuée par des chants interprétés à la guitare.

Le Père Mischler ne manqua pas de rappeler ces Pères Rédemptoristes qui vinrent animer les missions Badoises de l'illustre Abbé Joseph Philippi à Blodelsheim entre 1841 et 1849 et qui vinrent ponctuellement à Blodelsheim jusqu'au début du XX^{e} siècle.
Agé de 73 ans, cet animateur né organise encore des séminaires, des débats et des rassemblements de la jeunesse scoute au Bischenberg.

La soirée se termina par un verre de l'amitié offert par la Fabrique de l'église.

Verre de l'amitié

Conférence animée par le Père Herbert MISCHLER

Merci au Père MISCHLER d'avoir consacré un peu de son temps pour nous présenter son exposé.

LE CONSEIL DE FABRIQUE

LE PACTE DE SOLIDARITE

L'augmentation des besoins liés à la crise économique et financière, ajoutée à l'insuffisance des subventions des pouvoirs publics au plan national, rendent notre mission de plus en plus difficile. Nous constatons chaque jour et encore plus à la sortie de l'hiver que les acteurs associatifs n'ont plus les moyens de répondre à une demande toujours croissante. Les années passent et ce constat se confirme sans que rien ne s'améliore.

Pire, les perspectives de collecte pour 2013 s'annoncent sombres si l'on en croit les donateurs interrogés par France Générosité. Plus de 50 % des Français envisagent de réduire leurs dons en 2013.

Certains pensent même les stopper. Cela nous renvoie tous à nos responsabilités. Nous devons, ensemble, tenter de bâtir une société plus solidaire, de fonder un nouveau pacte.

L'année 2013 s'annonce très difficile avec la réduction de l'aide alimentaire européenne. La crise de l'hébergement et du logement nous contraint de laisser des personnes à la rue, faute de solution. On ne peut plus se contenter de venir en aide aux plus démunis sans prendre en considération ces nouveaux visages de la précarité : travailleurs pauvres, personnes âgées en difficulté, familles surendettées, classes moyennes de plus en plus fragiles…

« Ceci est un véritable enjeu en France », voici ce que disait le professeur Jean-François MATTEI, Président de la Croix Rouge Française.
Le nombre de personnes âgées dépendantes devrait passer de 1,15 millions aujourd'hui à 2,3 millions en 2060.

Des proches trop éloignés, pas de sortie, pas de contact téléphonique, elles se retrouvent seules.

Aujourd'hui en France, alors qu'elles sont déjà fragilisées par le poids des années, plus d'un million de personnes âgées souffrent d'isolement. Elles perdent peu à peu le goût de vivre et vivent coupées du monde.

Et quand vient s'installer la maladie ou le handicap, l'incapacité à prendre soin de soi, ce sont les proches qui sont alors lourdement affectés par la charge très dure qu'est la vie avec un malade. Face à une telle souffrance, nous devons nous organiser pour venir en aide aux personnes âgées et également aux aidants qui les accompagnent.

Par une écoute, par la chaleur et l'humanité qu'ils apportent, nous parvenons à raviver cette joie de vivre qu'ils pensaient à jamais disparue.

La maladie d'Alzheimer touche aujourd'hui près de 880 000 personnes et ne cesse de progresser, accentuée par le vieillissement de la population.
Cette maladie dégénérative se caractérise par une perte progressive des facultés mentales, entraînant une perte d'autonomie. En effet, la plupart des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer (2 sur 3) vivent à domicile et sont aidées par leur famille.

Alors regardons autour de nous !

Notre prochaine campagne de recherche de fonds aura lieu du 1er au 9 juin 2013.

Nous serions heureux de pouvoir compter sur votre soutien.

« DONNER, C'EST AGIR ».

S'aider soi-même par un proverbe chinois ***« le fruit mûr tombe de lui-même mais il ne tombe pas dans la bouche ».***

Patrice HEGY

CROIX ROUGE FRANCAISE
1 rue Xavier Mosmann
68190 ENSISHEIM
Tél. répondeur 03 89 81 17 44
Courriel : crf68190.ensisheim@free.fr

Association des Donneurs de Sang bénévoles de Blodelsheim

Déjà six mois se sont écoulés et nous revoilà en lice de promouvoir le DON DU SANG, ce sang qui sauve des vies humaines.

C'est avec des hommes et des femmes qui ont le courage et le désir d'aider ceux qui souffrent que cela est possible. La personne malade ne vous remerciera jamais assez pour le don de vie que vous pouvez lui faire en participant à chaque collecte de sang. Que cela devienne une routine pour le donneur bénévole que vous êtes, MERCI au nom des malades.

En 2012, dans le Haut-Rhin, 50 561 poches de sang ont été collectées et il ne faudrait que deux ou trois donneurs de plus par amicale pour couvrir les besoins en « don de sang total ».

En 2013, l'E.F.S., l'Etablissement Français du Sang et l'Association des Donneurs de sang de Blodelsheim recrutent de nouveaux donneurs, idéalement chez les 18-29 ans. Alors vous qui pensez être concernés, venez vous présenter aux collectes de sang à Blodelsheim le 18 juillet et le 7 novembre 2013, à la salle polyvalente de 16 H 30 à 19 H 30.
Le jour de la collecte, une garderie d'enfants sera assurée.
Pour les personnes qui viennent pour la première fois donner leur sang, la carte d'identité leur est demandée et à l'accueil, on leur remettra un cadeau. Après le don de sang, une collation est offerte.

Bilan des quatre collectes de 2012 : se sont présentés 238 donneurs plus 17 premiers dons, plus 27 plasmaphérèses ce qui nous donne au total 282 donneurs de sang qui ont donné la chose la plus précieuse qu'ils possèdent : le sang.

Nous avons pu féliciter M. MULLER Michel et M. PIERSCINSKI Patrick pour leur assiduité aux collectes de sang ; un cadeau leur a été offert.
Le Comité et la Présidente remercient ses membres donateurs pour leur soutien pécuniaire car sans eux rien ne serait possible, ainsi que ses membres donateurs qui veulent rester dans l'anonymat en omettant de donner le talon réponse, merci à tous.

Le don du sang est un formidable geste de solidarité. Pour venir en aide aux malades et aux blessés et si votre santé vous le permet

DEVENEZ VOUS AUSSI
DONNEUR DE SANG

Pour le Comité
Marie-Odile WERNER

L'ASSOCIATION SPORTIVE DE BLODELSHEIM SE DÉVELOPPE GRÂCE AU FOOTBALL FÉMININ :

Depuis le début de la nouvelle saison footballistique 2012 – 2013, l'ASB compte une nouvelle section de foot, celle du foot féminin. L'école de football féminin qui a été lancée l'été dernier, a immédiatement rencontré un vif succès puisque une trentaine de jeunes filles entre 6 et 11 ans a donné suite à l'appel lancé par Olivia LETSCHER (membre du comité et maman de footballeuses) afin de créer une ou deux équipes de jeunes filles.

Le succès de cet appel fût total puisque dès septembre 2012, le nombre de joueuses licenciées a permis d'engager trois équipes (dans deux catégories : pitchounes et poussines) lors des tournois organisés le samedi matin par la Ligue Alsacienne de Football Amateur. Durant la trêve hivernale les jeunes ont continué à s'entraîner en salle à Blodelsheim et ont participé à de nombreux tournois. Pour organiser cette section, l'ASB a mis en place un encadrement de femmes et d'hommes dont tous ont bénéficié d'une formation de la Ligue de Football.

Avant la reprise en extérieur Charly Touseau (père de joueuses) a sponsorisé l'achat de survêtements pour toute la section des jeunes filles et à cette occasion l'ASB a officialisé la création d'une autre équipe de football féminin mais sénior cette fois.

Cette nouvelle équipe a été créée à l'initiative de Floriane NEUBRAND-BEHE et Jonathan JUND (entraîneur avec Olivier PAYET) qui après deux réunions de prise de contact ont mis sur pied une équipe qui dans un premier temps, s'entraîne tous les mercredis soirs et qui s'engagera en championnat en septembre prochain.

Le comité souhaite bon vent aux sections féminines et lance un appel à toute personne souhaitant apporter sa pierre à l'édifice. L'ASB ne cherche pas que des membres mais aussi des encadrants, des dirigeants, des entraîneurs ou tout autre bénévole souhaitant adhérer à la vie associative et sportive.

Vincent STAHL,
Président de l'A.S.B.

MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE BLODELSHEIM

THEATRE ALSACIEN T.A.B.-TGB

D'AFFAR MET D'R ROSAROTA VESTE

Cette année encore le TAB a choisi pour son public un cocktail délectable de personnages bien typés au cœur d'une intrigue facétieuse à souhait, enjouée et riche en péripéties burlesques et rebondissantes à savoir D'AFFAR MET D'R ROSAROTA VESTE, comédie en 3 actes de Raymond WEISSENBURGER.

Malgré la neige et des conditions météorologiques peu favorables, ils ont été nombreux , les amateurs fidèles de langue dialectale, à s'être déplacés pour déguster sans retenue ce savoureux spectacle et ils n'ont pas été déçus ! Il faut dire que les acteurs étaient brillants, les décors luxueux et les costumes choisis avec soin. L'accueil était chaleureux, buvettes et pâtisseries variées : tous les ingrédients étaient réunis pour que cette première soit un succès, et elle le fut !

L'affaire se déroule dans l'appartement d'Hippolyte Lacour, honorable député européen, qui se laisse aller à quelques frasques extra-conjugales dans la boîte de nuit « l'Éléphant Rose », à l'insu, bien sûr, de son épouse Clémentine. Son très stylé majordome, Firmin, est le complice rêvé, toujours prêt à arranger les choses pour que tout se passe le mieux possible.

Teddy, le fils du couple, file le parfait amour avec Aline, mais en cachette de ses parents ; il ira même jusqu'à cacher la grossesse de sa copine de peur de la colère de son père : attendre un enfant sans être en situation régulière… c'est impensable dans la famille Lacour !

Surtout que le très pieux et traditionnel oncle Gaston de Lourdes qui tient un commerce d'objets sacrés en tout genre, va débarquer dans la famille qu'il n'a plus eu l'occasion de voir depuis des lustres.

Il ne manque plus que l'entrée dans l'affaire de cette « veste rose «, de la belle mère Augustine et de l'affriolante Lolo animatrice de « l'Éléphant Rose» pour que la bombe soit amorcée !

Merci à tous les comédiens, *Daniel MAURER, Evelyne GOETZ, Christophe HALLER, Géraldine FIMBEL, Fabrice RENNER, Jean CLAIR, Véronique WERNER et Sophie VIRTEL* ainsi qu'aux techniciens et à l'ensemble des membres du TAB de s'être une fois de plus mis en quatre pour apporter au public un moment de détente et de franche rigolade.

Théâtre Alsacien (suite)

FRIEHJOHR FER UNSRI SPROCH DU SAMEDI 9 MARS

Comme chaque année, les jeunes et même très jeunes furent nombreux à se mobiliser pour régaler les spectateurs de leurs talents et montrer que notre langue dialectale reste bien vivante.
Encadrés par Carole FRITZ, Siegrid KAUFFMANN, Karine STAHL et Nicole MONTANI, accompagnés à l'orgue par Vanessa HALLER, nos jeunes gens ont travaillé d'arrache-pied pour apprendre saynètes et sketchs issus de blagues et textes existants et traduits en dialecte par Françoise RENNER et Nicole MONTANI. La grande pièce a été écrite par un talent local à savoir Siegrid KAUFFMANN et a été traduite en alsacien par Françoise RENNER.
Le spectacle a été agrémenté par une prestation de la chorale des enfants sous la houlette de Nicole GRAFF.

La langue alsacienne se prête volontiers aux situations drôles. Le spectacle s'articulait autour d'un concours « D'r Guldig Bratchtal » (le Bretzel d'or) et était entrecoupé de « pub » humoristiques. Ce concept novateur a été très apprécié du public qui a pu se régaler et rire de bon cœur durant toute la soirée.

La deuxième partie de la soirée a été animée par le Trio « rétro-guinguette ». Willy le tourneur et les Baldocheuses Tchoukie et Lilly de Ruelisheim ont présenté un tour de chansons en français, alsacien et allemand. L'accompagnement à l'orgue de barbarie, à l'accordéon et à la guitare électrique ont permis de créer une ambiance rétro et guinguette...

Liliane HOMBERT

Théâtre Alsacien (suite)

L'association Celtic' Hardt

L'association CELTIC'HARDT prônant l'esprit celtique dans la forêt de la Hardt grâce à HARDTY son lutin, vient de passer une bonne année festive.

Cependant, lors de nos manifestations en 2012, nous avons eu de la chance avec la météo.
En effet, quelle que soit la saison, hiver comme été, le temps « celtique », plutôt gris et pluvieux, a toujours été au rendez-vous. Ce n'est pas pour nous déplaire, nous qui prenons le risque de proposer des manifestations extérieures.
Mais si en 2013, le soleil pouvait nous chauffer de quelques rayons alors nous pourrions festoyer et ripailler avec tous ceux qui craignent l'eau, pour notre plus grand plaisir.

Notre dernière manifestation :

Le 16 mars 2013, nous avons célébré la Saint Patrick à la salle des fêtes de Blodelsheim en compagnie du groupe EXCALEMBOUR et des danseuses de danse irlandaise de Freiburg CRAIC'N DANCE. Ce fût une soirée survoltée où nos convives, très nombreux, ont pu chanter, danser sur des airs traditionnels irlandais et ripailler autour d'un bon BŒUF à la GUINESS accompagné de ses dames de bulles ambrées ou brunes.

Nos prochaines manifestations :

Le 30 juin 2013, nous organiserons notre 4ème HARDTY FEST.

Un concours de jeux celtiques écossais (Highland Games) sera ouvert à toute équipe de 4 joueurs adultes mixtes *(Informations au **06 19 54 21 66** ou sur notre site celtic-hardt.com*). D'autre part, ballades en poney, spectacle équestre, jeux pour enfants, structures gonflables, marché artisanal seront au rendez-vous de cette manifestation.

Pour vous restaurer, un menu bœuf à la broche, frites, dessert, café vous sera proposé au prix de 12€ sur réservation au

N° 03 89 28 16 48.

Le 31 octobre 2013, nuit celtique des enfants à Munchhouse.

Le 7 et 8 décembre 2013, marché de Noël artisanal au Poney Parc de Blodelsheim.

L'association Celtic' Hardt (suite)

Une quinzaine d'artisans sera au rendez-vous dans le fief des chevaux de race frison, accompagné d'animations diverses pour petits et grands (spectacles, jeux, démonstrations, ballades en poneys…), le tout, dans une ambiance illuminée et féérique.

Alors, n'hésitez pas à venir nous rencontrer à nos prochaines manifestations pour jouer et ripailler dans ce superbe cadre naturel qu'est le Poney Parc !!!!

Christophe PEYTAVY
Le Président

Pensées à Méditer avec humour sur la musique

La musique est une révélation plus haute que toute sagesse et toute philosophie.

Ludwig von BEETHOVEN

La musique mérite d'être la seconde langue obligatoire de toutes les écoles du monde.

Paul CARVEL

Là où est la musique, il n'y a pas de place pour le mal.

Miguel de CERVANTES

C'est important, la musique…la seule chose qui fédère les jeunes gens. Une sorte d'espéranto.

Françoise GIROUD

La musique, dans les dangers, élève plus haut les pensées.

Joseph JOUBERT

La musique c'est comme l'amour, il y a des heures et des endroits pour ça.

Philippe MEYER

Sans la musique, la vie serait une erreur.

Friedrich NIETZSCHE

Si tu veux contrôler le peuple, commence par contrôler la musique.

PLATON

La musique nous fait voir des êtres et des choses, elle caresse l'âme mais parfois elle aggrave la tristesse

Serge ROY

Daniel BAU

J'AI CHOISI POUR VOUS QUELQUES PENSÉES A MEDITER

Si vous voulez que l'on garde votre secret, le plus sûr est de le garder vous-même.

C'était si beau que j'ai fermé les yeux.

Un tiens vaut, se dit-on, mieux que deux tu l'auras : l'un est sûr, l'autre ne l'est pas.

Tant que la couleur de la peau sera plus importante que celle des yeux, nous ne connaîtrons pas la **PAIX**.

Une pensée est une idée de passage.

Henri GOETZ

Formations Apa'Lib Blodelsheim

VITAMINEZ VOTRE TEMPS LIBRE !

Tel est le slogan du service animation de l'association APALIB' qui recherche des bénévoles pour renforcer son action auprès des séniors de la commune.

➥ Ses principes d'intervention sont de :

Lutter contre l'isolement social en privilégiant la solidarité, l'entraide et l'ouverture vers l'autre,
D'agir dans la proximité du lieu d'habitation des séniors,
Donner la possibilité aux personnes de se mobiliser, de rester dans une dynamique d'apprentissage et d'être acteurs de leur propre vie.

Enfin de donner la priorité à une démarche d'engagement de bénévole pour celles et ceux qui souhaitent donner un peu de leur temps et trouver une utilité sociale.

Le bénévole peut être défini comme celui qui s'engage librement pour mener une action non salariée en direction d'autrui, en dehors de son temps professionnel et familial. Les formes de bénévolat sont nombreuses et correspondent à tous les aspects de la vie collective, depuis l'aide aux défavorisés (personnes âgées, malades, handicapés, immigrés, prisonniers...) jusqu'à l'animation d'activités sportives ou culturelles, ou encore le soutien scolaire. Il se pratique dans des associations à caractère social, culturel, civique ou international.

Tout le monde ne peut pas partir pour le Tiers-Monde mais on peut, en revanche, agir en Alsace et venir efficacement en aide à ceux qui en ont le plus besoin.

C'est pourquoi pour ceux et celles qui conçoivent la retraite comme un temps d'activité et d'enrichissement personnel, l'**APALIB' offre de nombreuses possibilités pour devenir bénévole**.
Vous êtes bénévole ou futur(e) bénévole, vous souhaitez vous initier à une activité, vous perfectionner dans une discipline ou encore transmettre votre savoir-faire, c'est possible!

Le programme s'adresse à toute personne bénévole qui s'investit ou souhaite s'investir au service des séniors et personnes âgées du Haut-Rhin, dans le cadre d'activités, de projets menés par des clubs, des associations, des établissements d'accueil et d'hébergement pour personnes âgées, des centres communaux d'action sociale, des visiteurs à domicile etc.... mais aussi au plus proche de chez vous , c'est-à-dire dans votre commune.

➥ Les possibilités de formation des bénévoles

Ces possibilités sont nombreuses et les frais pédagogiques sont pris en charge par l'association ADEIPA (Association Départementale d'Etude et d'Information en faveur des Personnes Agées) qui a pour missions :

- d'élaborer un calendrier annuel de stages destinés aux bénévoles pour leur apporter des méthodes professionnelles dans la mise en œuvre de leur mission,

- de collecter des financements pour le remboursement de l'ensemble des frais pédagogiques de formation (hors frais de repas, d'hébergement et de déplacement), selon 3 critères : opportunité du stage, nombre de formations déjà accordées, coût de la formation.

En 2012, 335 bénévoles sur le territoire du Haut-Rhin ont pu renforcer leurs connaissances aux travers des diverses formations.

SOMMAIRE DES FORMATIONS POUR LES BENEVOLES PROGRAMME 2012/2013

ANIMATION - PRATIQUE CULTURELLE ET SPORTIVE

Arts manuels-Chant-Maintien en forme-Randonnée-Jeux de mémoire- Danses du monde

COMPRENDRE ET ACCOMPAGNER LA PERSONNE AGEE

Ethique et limites des bénévoles
La question du deuil
Processus de vieillissement et approche des pathologies associées
Comprendre pourquoi on entre en établissement, comment on y entre, comment on y vit
Ecouter et aborder le refus chez la personne âgée
Bien être et image de soi par l'esthétique
Visiteurs et visiteuses d'EPAHD
Le bénévole : Limites et protection juridique
Comment créer une relation avec une personne démente
Etre bénévole auprès de personnes âgées en institution

Club de yoga

UN NOUVEAU PROGRAMME DE FORMATION EST EN CONSTRUCTION POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2013/2014

➥ **VOUS ÊTES INTÉRESSÉS PAR L'UNE OU L'AUTRE DE CES FORMATIONS ? VOUS VOULEZ PLUS DE RENSEIGNEMENTS ?**

- Rendez-vous sur internet :
  Animations.apalib.fr et allez dans « Espace bénévoles » et dans la liste, choisissez « La formation des bénévoles ».
- Téléphonez à :
  L'Association Départementale d'Etude et d'Information des bénévoles pour les animations en faveur des personnes âgées (ADEIPA)

SECRÉTARIAT :

14 rue Berthe Molly
68000 COLMAR
cbreysach@apa.asso.fr
Tél 03 89 23 23 02

SITE INTERNET :
ANIMATIONS.APALIB.FR

Randonnées

PROJET POUR LES SENIORS A BLODELSHEIM

La Municipalité de Blodelsheim, en collaboration avec le Service animation prévention et visiteurs à domicile de l'Association APALIB' vous invitent à une réunion d'information qui aura lieu

JEUDI le 4 juillet 2013 à 14 H 30 à la mairie

L'ensemble des activités de l'APALIB' seront présentées mais plus particulièrement le lancement possible sur Blodelsheim d'une initiation à l'informatique d'un groupe sénior, un passage du train du sommeil, d'un thé dansant et pour tous les jeunes séniors qui auraient envie de se former et faire du bénévolat, la possibilité de se former en randonnée, marche nordique, maintien en forme etc…
Venez nombreux !

La Marine Nationale recrute !

En 2013, la Marine Nationale offre plus de 3000 emplois dans 35 métiers différents à des jeunes gens et des jeunes filles âgé(e) s de 16 à moins de 29 ans. (niveau scolaire : de la troisième à BAC+5)

REJOINDRE LA MARINE NATIONALE C'EST :

- Servir à bord des bâtiments de surface, des sous-marins ou des aéronefs qui constituent l'outil maritime de la défense militaire de notre pays. Cela peut conduire également à servir, à terre, dans l'environnement de ces unités.
- Apprendre la rigueur dans son travail et la maîtrise de soi.
- Apprendre à assumer des responsabilités importantes.
- Développer le sens des relations humaines, apprendre à vivre en communauté et travailler en équipe.
- S'inscrire dans une corporation qui valorise la cohésion et la solidarité.
- Faire le choix de vivre simultanément une expérience d'une richesse humaine et professionnelle d'une rare qualité : une aventure hors du commun.
- Acquérir une solide formation et bénéficier d'un statut avantageux, découvrir la diversité du monde et de ceux qui l'habitent.

La sélection des candidat(e)s se fait sur dossier et tient essentiellement compte de leurs goûts, de leurs aptitudes, de leurs cursus scolaires et de leurs motivations.

Que vous souhaitiez exercer dans des domaines tels que ceux de la mécanique, de l'électrotechnique, de l'électronique, de l'informatique, de l'administration, de la santé, de l'hôtellerie restauration ou de l'aéronautique... vous recevrez une formation adaptée qui vous permettra de vous épanouir au sein d'une unité embarquée ou à terre.

Pour tout renseignement complémentaire, adressez-vous au :

Centre d'Information et de Recrutement des Forces Armées - bureau marine
1, rue de Saales - BP 11051
67071 STRASBOURG CEDEX
Tél : **03.90.23.26.70**
courriel : **cirfa.strasbourg@marine.defense.gouv.fr**

http://www.etremarin.fr

Les eaux usées dans notre village

Ce sont des eaux qui ont été utilisées et souillées au quotidien par différentes substances :

- *les eaux dites ménagères qui proviennent des évacuations des cuisines, salles de bain ; elles sont polluées par les graisses, les détergents, les lessives etc…*
- *les eaux-vannes ce sont les évacuations des toilettes qui contiennent des matières fécales.*
- *les eaux de pluie peuvent également être polluées surtout en début de pluie du fait du lessivage des fumées et des poussières dans l'atmosphère.*

Toutes ces eaux usées coulent dans les réseaux d'assainissement appelés « collecteurs» qui sont implantés dans la chaussée de chaque rue du village comme les réseaux d'eau potable.
Ces effluents transitent gravitairement vers un seul endroit, le « bassin de relevage » qui se situe au Nord de la commune à l'arrière du cimetière Ste Colombe.
Cette station de relevage est composée d'un bassin circulaire en béton armé d'un diamètre de 11 m et peut contenir 300 m³ d'effluents.
Un déversoir intégré sur le collecteur principal permet, en cas d'orage, de déverser le surplus d'eau supérieur à la capacité de stockage du bassin. Ce surplus d'eau de pluie est dirigé vers un bassin d'infiltration dans le milieu naturel. Deux pompes de relevage équipent cette station ; elles permettent d'évacuer les effluents vers la station d'épuration intercommunale à Nambsheim. Pour arriver à destination, nos eaux usées transitent par Fessenheim, Balgau puis Nambsheim qui les dirige vers la station de traitement.

L'ÉPURATION DES EAUX USÉES À LA STATION D'EPURATION INTERCOMMUNALE DE NAMBSHEIM

La Communauté de Communes du Pays de Brisach en quelques mots…
La Communauté de Communes du Pays de Brisach regroupe 22 communes. Son territoire s'étend de Artzenheim à Balgau et de Logelheim jusqu'au Rhin. Une de ses compétences est la gestion de l'assainissement : elle gère en régie 7 stations d'épuration dont celle située à NAMBSHEIM.

Pourquoi une station d'épuration ?
Une station d'épuration vise à débarrasser l'eau usagée de la pollution avant de les rejeter dans le milieu naturel. Elle a pour but la préservation des ressources en eau, et plus particulièrement la reconquête de la qualité des eaux du Rhin et de la nappe phréatique.

La station d'épuration c'est…
… le maillon essentiel du cycle de l'eau, car elle permet de restituer une eau garantissant l'équilibre de l'écosystème aquatique.
Le procédé de dépollution est basé sur le principe de l'autoépuration existant à l'état naturel dans nos cours d'eau, mais utilisé à une échelle intensive.
L'homme n'a ici qu'adapté par observation, imitation et expérience, l'activité bactérienne à l'origine de ce phénomène.
Une bonne qualité des eaux traitées est le fruit d'un subtil réglage de la concentration et de l'oxygénation des bactéries (boues) dans le bassin biologique.
Les boues produites en excès, qui correspondent en fait au transfert de la pollution des eaux sous une forme liquide en une forme solide, sont ensuite valorisées en agriculture après déshydratation et compostage.

Quelques chiffres :
- Installation construite en 1999 sur le territoire de la commune de NAMBSHEIM pour un montant total de 1 655 k€ HT, par la Communauté de Communes du Pays de Brisach en partenariat avec les communes de BLODELSHEIM, FESSENHEIM et le Centre Nucléaire de Production d'Electricité (CNPE)
- Elle a été dimensionnée pour traiter les effluents de 7 300 habitants : ceux des communes de BLODELSHEIM, FESSENHEIM, BALGAU et NAMBSHEIM ainsi que les effluents type domestiques du CNPE
- Le volume journalier moyen traité est de 1 100 m³/jour en temps sec (eaux usées des ménages) et 3 300 m³/j en temps de pluie (comprenant également les volumes des eaux de pluies qui ruissellent sur les chaussées, les cours, etc)

LES ETAPES DE TRAITEMENT

FilièreEaux

➥ Les pré-traitements
Constitués d'un dégrilleur, d'un dessableur, et d'un dégraisseur, ces ouvrages compacts permettent par une simple séparation physique de retirer les éléments grossiers de l'eau (détritus, sables et graisses).

➥ Bassin biologique
Volume total : 1 900 m³
Dégradation par une activité bactérienne intense des pollutions carbonées, azotées et partiellement phosphorées, dissoutes dans l'eau.

Les eaux usées dans notre village (suite)

➥ Clarificateur
Volume total : 1 275 m³
Décantation des boues avec réintroduction dans le bassin d'oxygénation et surverse des eaux traitées.

Filière Boues

➥ Local d'épaississement
La table d'égouttage permet une réduction des volumes de boues dans un rapport de 14.

➥ Silo stockeur
Volume total : 800 m³
Les boues épaissies sont stockées avant de subir une déshydratation mobile sur site, puis un compostage sur une plate-forme extérieure.

➥ Bâtiment d'exploitation
Abrite notamment le local de commande et le laboratoire de contrôle. Une gestion automatisée constituée d'un superviseur couplé à 2 automates permet d'assurer l'optimisation permanente des paramètres de fonctionnement issus de nombreux capteurs.

LA VALORISATION AGRICOLE POUR RECYCLER LES BOUES

Pourquoi valoriser les boues en agriculture ?

L'épandage des boues permet de **recycler leurs matières fertilisantes** qui sont utilisées par les plantes pour leur croissance. Les boues ont un intérêt **agronomique non négligeable** : elles sont concentrées en fertilisant (azote, phosphore). Leur épandage permet ainsi de limiter l'apport d'engrais.

Quelle garantie, quel suivi ?

L'épandage des boues est strictement règlementé en France, notamment par le décret du 8 décembre 1997 qui impose :

- **le principe d'innocuité** : les boues ne doivent pas contenir de polluants (respect des teneurs limites en métaux lourds et composés traces organiques)
- **le principe d'efficacité** : les boues doivent avoir un réel intérêt agronomique pour les cultures.

Ainsi, **des analyses règlementaires** sont réalisées régulièrement sur les boues **avant épandage**. Pour assurer **la transparence et la traçabilité de la filière**, des documents officiels expertisés par un organisme indépendant,la Mission de Recyclage Agricole du Haut-Rhin, doivent être transmis en Préfecture chaque année.

Où sont-elles épandues ?

Les parcelles recevant les boues font l'objet d'une **déclaration en Préfecture**. Elles sont enregistrées dans le **plan d'épandage** et font l'objet d'un suivi rigoureux. Des analyses de sols sont réalisées pour connaître l'évolution de la qualité des terrains.

Quels risques en cas de pollution accidentelle ?

Si, malgré toutes les précautions pour éviter une pollution accidentelle, les analyses réalisées mettent en évidence un dépassement des teneurs limites, **le lot de boues non conforme est incinéré**.

Vous aussi, participez à la préservation de notre environnement : ayez les Eco-gestes !

Pour permettre le bon déroulement du traitement et du recyclage agricole, il est indispensable que les usagers ne rejettent pas de déchets interdits dans le réseau d'assainissement (peinture, hydrocarbures etc.. mais aussi lingettes, couches, graisses, etc)

Tous concernés par un bon fonctionnement du réseau d'assainissement

Les eaux usées provenant des habitations sont collectées puis pompées plusieurs fois pour être transférées dans des collecteurs jusqu'à la station d'épuration intercommunale de NAMBSHEIM

Le réseau d'assainissement n'est pas une poubelle !

Certains usagers jettent des lingettes, couches ou autres déchets dans leurs toilettes ainsi que des graisses (huile de friture).
Ces produits créent de **nombreux désordres dans le réseau d'assainissement** : canalisations qui se bou-

chent avec risque d'inondations des maisons riveraines et dysfonctionnements de la station d'épuration. Ces nombreuses interventions occasionnent des **surcoûts importants** de fonctionnement (curage, remplacement de pompes) entrant dans le calcul de votre redevance assainissement.

Nous vous rappelons qu'il est **strictement INTERDIT de déverser tous ces déchets dans les égouts** ! Ces déchets doivent être jetés dans la poubelle.
Nous comptons sur votre compréhension et votre collaboration pour participer au bon fonctionnement des ouvrages d'assainissement.

LISTE DES REJETS INTERDITS : coton tiges, lingettes de nettoyage, plastiques, couches, serviettes et tampons hygiéniques, préservatifs etc…

HISTORIQUE

La commune de Blodelsheim a opté pour l'assainissement collectif des eaux usées qui consiste à collecter, transférer et traiter ces eaux de manière durable en limitant l'impact sur le milieu naturel.
C'est en 1979 que le Conseil Municipal décide de lancer les études pour la réalisation du projet.
En 1983 : première tranche de travaux de pose de collecteurs dans la rue du Canal d'Alsace à partir du restaurant Chez Pierre via la rue du Moulin vers le bassin d'infiltration.
Dans un premier temps, seul est autorisé le rejet des eaux pluviales et ceci tant que la station d'épuration n'est pas construite.

La poursuite des travaux de pose des collecteurs est principalement liée à l'obtention des subventions du Département et de l'Agence de l'Eau car après la pose des collecteurs, il y a aussi la réfection des chaussées qui s'impose.

Pendant une vingtaine d'années, la principale dépense d'investissement était l'assainissement car les dernières tranches de pose de collecteurs ont eu lieu dans les rues du 8 Février et de la Carrière en l'an 2000.

Quelques chiffres du coût de cet équipement :

- station de relevage et conduite de refoulement : environ 420 000 €
- pose des collecteurs : environ 1 350 000 €
- participation de la commune à la construction de la station intercommunale de Nambsheim : environ 200 000 €
- frais de fonctionnement de la station d'épuration pour Blodelsheim : environ 32 000 €/an *(suivant les volumes d'eau à traiter)*
- frais de fonctionnement de la station de relevage à Blodelsheim : environ 13 000 €/an

Actuellement environ 700 foyers sont raccordés et bénéficient de ce service.

A Blodelsheim, le service de l'assainissement est assuré en régie par la commune qui le gère en ce qui concerne la collecte des eaux usées, l'entretien des réseaux, les branchements et le pompage vers la station d'épuration. La commune décide également des études des futures extensions des réseaux, des autorisations de branchements et bien sûr de la facturation des services rendus.

Aujourd'hui, ce service mis à notre disposition nous semble « normal » et les soucis avec les eaux usées, c'est du passé ! Je voudrais rappeler la clairvoyance et le courage de nos élus de l'époque qui ont entrepris ce chantier gigantesque.

DONNÉES TECHNIQUES DE LA STATION D'ÉPURATION :

Laetitia FLAESCH-FELICE
Responsable du service assainissement
de la Communauté de Communes
du Pays de Brisach

Raymond PETER

Biscuit surprise Mangue - Framboises

Préparation : 1 h 40
Cuisson : 10 minutes
Repos au frais : 1 h

PÂTE :

80 g de sucre
1 sachet de sucre vanillé
4 œufs
80 g de farine

GARNITURE :

½ l de crème fraîche liquide
40 g de sucre
6 feuilles de gélatine alimentaire
100 g de framboises fraîches ou surgelées
2 mangues
4 cuil à soupe de jus de citron
confiture de framboises

DÉCOR :

quelques tranches de mangue (pochées dans de l'eau sucrée)
chocolat noir râpé

NAPPAGE :

confiture d'abricot

Battez en mousse les œufs, le sucre et le sucre vanillé puis incorporez délicatement la farine tamisée. Etalez sur une ou deux plaques chemisées de papier sulfurisé en fine couche. Faire cuire 10 mn à four chaud.Retirez le biscuit de la plaque et roulez-le avec le papier ; laissez-le refroidir puis badigeonnez-le de confiture de framboises et roulez à nouveau sans le papier.

Battez la crème fraîche en chantilly avec le sucre. Faites ramollir la gélatine dans un peu d'eau froide, égouttez-la.

Réduisez sur feu doux les framboises en purée. Incorporez 2 cuil à soupe de gélatine et mélanger délicatement.

Coupez la chair de la mangue en morceaux, mixez la moitié (réservez quelques morceaux que vous pocherez dans un sirop pour la décoration), mélangez avec 4 cuil à soupe de jus de citron, le reste de gélatine et la chantilly (si nécessaire, chauffez à nouveau la gélatine légèrement).
Couper le biscuit roulé en tranches et chemisez un moule à cake.
Versez 1/3 de la crème à la mangue, déposez au centre le coulis de framboises et couvrez avec le reste de crème. Lissez la surface, recouvrez avec le reste de biscuit roulé et mettez 1 h au réfrigérateur ou congélateur (meilleur démoulage)

Démoulez le biscuit, enrobez-le de confiture d'abricots, décorez-le de morceaux de mangue et de chocolat râpé.

Bon appétit.
Anne-Marie THUET

Jean Fantetti

PRÈS DE 40 ANS DE BÉNÉVOLAT AU SERVICE DU FOOT !

Mardi le 9 avril 2013, le Président du Conseil Général du Haut-Rhin Charles BUTTNER a remis la médaille de la vie associative du Conseil Général à Jean FANTETTI lors d'une réception dans les locaux de l'Hôtel du Département à Colmar.

Jean FANTETTI est né le 7 Janvier 1936, à Bonefro, en Italie. Ses parents, Joseph FANTETTI et Anne Maria CECERE étaient agriculteurs. Ils ont été obligés de quitter l'Italie après la guerre. Jean est l'aîné de sept frères et sœurs, Maria, Antoinette, Gina et Janine puis ses frères Eugène et Dominique.

En 1957, il s'installe à BLODELSHEIM et en 1962, il épouse Mireille CIAMMARUGHI qui lui donne 4 enfants : Anna Marie (décédée en 1963), Patrick, Toni et Fernand. Aujourd'hui, il est l'heureux grand-père de 4 petits-enfants.

A partir de 1957, il occupe un emploi de maçon au sein de l'entreprise Sauter de Blodelsheim. Puis en 1972, il est embauché à la BA 132 Colmar et y restera jusqu'à sa retraite en 1996.

C'est en 1974 que Jean Fantetti se lance dans l'aventure associative : il est dirigeant et membre du comité du Club de football local.

Il est le « bon génie » du foot. Il est partout et s'occupe de tout : dirigeant des équipes première et seconde, maître-d'œuvre des différents travaux dont la construction du club-house, l'aménagement des abords du stade d'honneur et la construction du hangar matériel, partie prenante dans l'entretien des locaux appartenant à l'ASB, présent pour l'organisation des manifestations et membre du comite des fêtes , acteur au comité de pilotage pour la construction du nouveau vestiaire et stade, responsable de l'arrosage des terrains et de la tonte durant plus de vingt ans, arbitre tous les dimanches pour les jeunes mais aussi, le dimanche matin pour les les séniors, dirigeant actuel des vétérans et responsable de la préparation des repas « après match ».

Jean Fantetti n'a jamais ménagé sa peine. L'investissement personnel est énorme et exemplaire : il n'a compté ni son temps ni son énergie pour que vive le football à Blodelsheim.

Bravo Jean pour cette médaille bien méritée, symbole du grand service rendu à la collectivité !

Liliane HOMBERT

Ernest Sauter

UN CITOYEN REMARQUABLE DE LA COMMUNE DE BLODELSHEIM

Discret, généreux, humble et doté d'une personnalité exceptionnelle

Né le 03 juillet 1923 à Blodelsheim, Ernest est le plus jeune des 4 enfants Sauter : Joseph, Eugène, Charles (missionnaire à Madagascar) et lui sont les fils d'Aloyse Sauter et de Marie Grotzinger.
A la fin de sa scolarité à l'école primaire de Blodelsheim, il obtient le certificat d'études. A l'époque des diplômes de français récompensent et surtout encouragent les meilleurs. Le Grand prix de Français, dessiné par HANSI, est décerné à Ernest âgé de 14 ans. Dès lors il seconde son père maçon.

L'évacuation de Blodelsheim est proclamée sur ordre de la préfecture le 1er septembre 1939. Ernest n'a que 16 ans et une vie peu ordinaire s'engage.

« Je ne réalisais pas encore l'ampleur de l'événement ; se préparer précipitamment en abandonnant maisons, animaux,…
Après l'annonce du garde-champêtre, j'ai quitté le village avec mes parents, en charrette tirée par un cheval, avec 30 kilos de bagages par personne ; notre destination Berrwiller. J'allais oublier notre chien Mirot qui nous a accompagnés au début de notre périple. Son voyage s'est terminé à Berrwiller où il a été confié à une famille ».

LAVARDENS, le village de l'exode

«…Nos wagons furent raccrochés à un autre convoi qui nous déposa, mon père et moi et quelques autres dans un village nommé LAVARDENS. »

1er emploi, dans une boulangerie dans les LANDES

«...C'est Monsieur le curé de Gimont qui s'occupait de trouver un emploi aux jeunes. Il me confia un premier poste comme boulanger dans les Landes. Le contact avec les patronnes était difficile : pour se loger il fallait parcourir 2 km à pied, dans la chambre une bougie…. Au bout de 8 jours, je me suis enfui en prenant l'autobus pour revenir à Gimont.»

2ème emploi, au moulin de l'Abbaye de PLANSELVE

Cette activité Ernest l'a trouvée au moulin de l'Abbaye de Planselve.
«Mon travail au quotidien consistait à réceptionner les céréales et faire la tournée avec Pierrot le chauffeur italien. »

En 1940, retour à Blodelsheim

« Nous sommes revenus en Alsace après la défaite de 1940, après un an passé dans le Sud-Ouest.

Personnellement, comme certains autres, j'aurais aimé rester à Gimont, mais ma mère étant malade j'ai choisi de retourner au village, ignorant la gravité de ce qui nous attendait... »

Conseil de révision, incorporation dans le RAD (Reicharbeitsdienst) puis Wehrmacht.

« Mes souvenirs de ce long et pénible périple en Russie : défiler à Moscou dans les rangs de l'armée allemande battue et prisonnier, je découvrais la Place Rouge, croisant de près Staline. Puis en direction de l'Oural… j'ai été placé dans un camp de prisonniers ».

Déserteurs de l'armée nazie sur le front russe, à partir d'octobre 1943, les « Malgré-Nous » croient rejoindre un camp hitlérien. En fait, c'est un camp de prisonniers qu'ils connaîtront, le camp de Tambow.

« Puis j'ai été transféré au camp international de TAMBOW.

Un moment fort à jamais ancré dans ma mémoire, c'est le jour de mon arrivée au camp. Albert FRICKER, un prisonnier originaire de Blodelsheim, me propose de partager son repas : j'ai un navet dans les braises et on va le partager. Ce geste je ne l'oublierai jamais. Il est inutile de rappeler les conditions de détention notamment en ce qu concerne les carences alimentaires.
Je suis resté un an au camp de Tambow et je devais le quitter avec l'avant-dernier convoi.

Le règlement stipulait qu'on devait être capable de partir à pied pour parcourir les 7 kilomètres jusqu'à RADA. J'étais à bout de force et attendais sur le quai de la gare l'occasion de monter dans le train. Encore un comptage….. puis soudain le nombre était atteint dans le rang devant moi. Retourner au camp. Refaire ce chemin déjà si difficile à l'aller… Une nouvelle attente de trois semaines au camp, une ETERNITE. J'ai finalement fait partie du dernier convoi. »

Retour définitif à Blodelsheim

« *J'ai survécu à un cauchemar ; en partant je pesais 105 kilos et à mon retour 57… Malgré tout, j'ai traversé ces épreuves sans une égratignure.* »

A son retour, Ernest seconde de nouveau son père maçon. Puis il crée son entreprise de construction et l'agrandit quelques années après pour en faire une entreprise de travaux publics, adaptant ainsi au mieux l'offre à la demande du marché. Durant toutes ces années son épouse Alice, sa fille Lucie et son fils François le secondent.

.

Ernest Sauter voue un attachement tout particulier à son village et parle avec beaucoup de respect des « anciens » et du travail qu'ils ont accompli dans les champs.
Ceux qui ont eu la chance de le connaître savent qu'Ernest avait toujours un chien qui l'accompagnait en voiture, qui montait la garde à son domicile, qui s'aventurait aussi sur le trottoir et parfois allait sur la route où certains se sont hélas fait écraser. Cet attachement au chien c'est peut être le souvenir de Mirot abandonné autrefois à Berrwiller par la force des événements...

Ernest avait aussi construit un four à pain et de façon régulière en cuisait pour l'offrir autour de lui.
Ce beau geste en souvenir de l'exode et de son travail chez un boulanger et un meunier ?

Malgré un emploi du temps bien rempli, Ernest prenait le temps, le samedi après-midi de rendre régulièrement des visites aux personnes seules ou malades du village. Il aimait également se rendre à l'étang de pêche pour discuter et partager un bon moment de convivialité.

En plus de sa passion pour sa profession, Ernest collectionnait engins militaires et du matériel agricole. Il aimait l'histoire, notamment la seconde guerre mondiale et l'histoire de son village.

« *Les granges et les hangars se vidèrent et ma collection de machines et matériel agricole augmentait au fur et à mesure des dons venant de Blodelsheim et des environs. A vrai dire, ce n'est pas un musée que je voulais faire mais conserver le matériel agricole que nos aïeux ont utilisé ou conçu. Cette collection comportant des modèles uniques, constitue un patrimoine, une mémoire vivante pour les générations futures* ».

Ernest aimait fréquenter les marchés aux puces pour traquer machines, matériel ou livres qui pouvaient encore manquer à sa collection. Ainsi a-t-il accumulé un nombre imposant de véhicules militaires et agricoles ainsi que toutes sortes d'objets sortis tout droit des greniers de nos grands-pères.
En souvenir des épreuves traversées... et en hommage au dur labeur de la population de Blodelsheim dont l'activité principale résidait dans l'agriculture… Il était entouré de nombreux bénévoles, passionnés comme lui, qui se sont investis sans compter pour entretenir et retaper ces vieilles mécaniques.
C'est encore Ernest qui a eu l'idée d'instaurer la Fête de la Moisson. Depuis juillet 1990 il a invité, tous les 2 ans, sur le site de son entreprise les personnes attachées à leurs racines ou tout simplement les curieux ou ceux qui voulaient passer un agréable moment, à découvrir d'anciens usages et traditions. Cette fête est toujours une grande réussite et attire de nombreux visiteurs.

Aux cérémonies du 11 Novembre et du 14 Juillet, Ernest Sauter a toujours mis à disposition de la commune ses engins militaires. Il a également participé aux 50ème anniversaire, 60ème anniversaire et 65ème anniversaire de la libération du village, ainsi qu'à la signature le 9 décembre 2011 de la charte qui relie le Régiment de Marche du Tchad (RMT) à la commune de Blodelsheim.

Une vie remarquable !

Pourtant, Ernest Sauter n'a jamais cherché à se faire remarquer. Néanmoins il marque l'histoire de BLODELSHEIM et BLODELSHEIM en gardera à jamais un souvenir ému et reconnaissant.

Ernest Sauter est décédé le 28 mars 2013.

(Sources : MI DORF Spécial Libération, nos 23, 25, 38, 42, 51, 52, 56, 57).

Annette LANG

Solène Martin

ENTRETIEN AVEC SOLÈNE MARTIN, UN JEUNE TALENT...

Solène, qu'est ce qui t'a donné envie de chanter ?
Lorsque j'avais onze ans, j'ai participé à un karaoké. Cela m'a énormément plu, mes parents et moi avons alors décidé de m'inscrire à des cours de chant. Dès la fin de ces vacances, j'ai donc démarré des cours avec Chris Vincent qui depuis toutes ces années est resté mon professeur de chant. J'ai ensuite commencé des cours de guitare à l'âge de 14 ans.
Depuis toutes ces années, j'aime toujours autant chanter et j'espère un jour en faire mon métier.

Et comment fait-on pour se faire connaître dans ce milieu ?
A ce jour, j'ai participé à plusieurs concours de chants de niveau national, à Strasbourg et Annecy, notamment. Je suis passée sur une télé parisienne, IDF1 avec la chanson « I love Rock'n roll ». J'ai également eu la chance d'être suivie par une équipe de France 3 Alsace qui a fait un reportage à mon sujet, celui-ci étant passé le vendredi 5 avril. Ensuite, il faut poster des vidéos sur Internet, participer à des castings. Je veux d'abord passer ma licence de droit puis je prendrai une année sabbatique pour me consacrer pleinement à la musique. Je pense me présenter au casting de l'émission « The Voice». C'est selon moi le télé-crochet qui présente le meilleur niveau. Mais il me faut encore progresser si je veux avoir mes chances dans cette émission. J'ai besoin d'améliorer ma technique afin de donner plus sur scène. Cela se travaille par des techniques vocales et de l'entraînement.

Etudes, chant et guitare, comment fais-tu pour concilier tout cela ?
C'est dur ! Je prends mes cours de chant le samedi, mes cours de guitare le lundi après-midi et je me consacre à mes études le reste du temps. Je donne également des concerts. J'ai chanté à l'élection de Miss Muguet et de Miss Bassin Potassique ainsi que Miss Haut-Rhin et Miss Bas-Rhin et je participe à la fête de la musique à Altkirch.

Comment travailles-tu les chansons en anglais ?
Je cherche les traductions sur Internet pour bien les comprendre, je les écoute en boucle pour bien maîtriser la prononciation. J'ai une assez bonne mémoire pour les paroles mais il me faut tout de même plusieurs jours pour apprendre une chanson correctement.

Tu as fait partie du groupe de Rock Group'uscul de septembre à avril. Qu'est-ce que t'a apporté cette expérience ?
Jusque là, je chantais plutôt de la variété mais ce que j'aime réellement, c'est le rock. Et grâce à mon passage dans ce groupe, j'ai pu chanter cette musique. C'est avec eux que j'ai donné mon concert à la salle de musique de Rumersheim-le-Haut qui m'a permis de présenter le CD que j'ai sorti cette année. Le public présent était enthousiaste et cela a été un vrai plaisir. Cela a été une expérience enrichissante que j'aimerais renouveler avec un autre groupe de rock. Je vais consacrer les mois à venir à mon DEUG de droit puis je me mettrai à la recherche d'un autre groupe.

Ce CD, est-ce que tu veux nous en parler un peu plus ?
Bien sûr ! Ce CD comporte quatre morceaux. Le premier « ma vie à deux roues » dont les paroles sont de mon professeur de chant et la musique de mon professeur de guitare, le deuxième « Si j'avais un marteau » qui est une reprise de Claude François mise à la sauce rock, le troisième « j'en ai marre » dont j'ai écrit les paroles et dont mon professeur de guitare a fait la musique, le quatrième « Mon magazine préféré » écrit par Chris Vincent et composé par Luke Arno. Il m'a fallu bien sûr beaucoup travailler les chansons en faisant un certain nombre de répétitions en studio par exemple etc…
J'ai encore quelques chansons dans le placard et j'aimerais maintenant composer moi-même mes musiques.

Comment cela se passe-t-il avec tes parents ? Te soutiennent-ils dans tes projets ?
Oui, j'ai beaucoup de chance. Ils me suivent et n'en ont jamais marre de me servir de chauffeur ! Pour mon concert à Rumersheim-le-Haut par exemple, ils ont tout organisé. Je les remercie !

Solène MARTIN
Corinne INVERNIZZI

Salon de Coiffure Thibault

CHANGEMENT DE CAP AU SALON DE COIFFURE

Christelle et Armand Thibault ont créé le salon de coiffure mixte « Imagin'hair » en 1998. Situé tout d'abord rue du Canal d'Alsace, le salon fut transféré dans de nouveaux locaux rue d'Ensisheim en 2003 et complété d'un espace de soins esthétiques. Depuis fin Janvier 2013, le salon a changé de dénomination et fonctionne sous la nouvelle enseigne « Marc Thibault ».

Ce changement d'enseigne correspond à de profonds changements de la manière d'opérer, surtout en termes d'amélioration de l'accueil et des services, de la qualité du travail et des conseils prodigués à la clientèle.

Pour ce faire, « Marc Thibault » a élaboré un nouveau concept basé sur le choix d'un partenaire de Paris, spécialiste de la biologie appliquée au cuir chevelu et aux cheveux et développant des produits innovants en Allemagne, dont des produits naturels. Cela permet une personnalisation du service tant du point de vue des soins que de la coloration.

Au moyen de différentes mesures (pH, hygrométrie, taux de sébum, présence de pellicules, etc.), l'état du cuir chevelu et des cheveux est analysé ; un diagnostic précis est établi autorisant massage et shampooing par des traitements et lotions spécifiques bien adaptés à chaque cas. En fonction du diagnostic, des soins particuliers et sur mesure peuvent être également conseillés et appliqués : soin contre les pellicules, soins pour cuirs chevelus secs ou gras et humides, soin régénérant contre la chute des cheveux, soin renforçateur de la kératine pour cheveux fragiles, etc.

Au niveau de la coloration, un conseil personnalisé est donné pour le choix des nuances. Les couleurs sont préparées au moyen de techniques colorimétriques et d'un bar à couleurs placé dans le salon à proximité de la clientèle. La technologie de coloration fait appel à des pigments de forme plate à la place des pigments sphériques usuels. Ces pigments nécessitent moins d'ouverture de la surface des cheveux et, par conséquent, occasionnent une moindre agression.

Pour chaque client(e), les données relatives au diagnostic, aux soins et à la coloration sont communiquées de façon détaillée et stockées sous forme de fichier informatisé, assurant un suivi optimal.

Afin d'assurer la qualité du conseil donné, la compétence du personnel du salon est essentielle et requiert des stages de formation fréquents qui se déroulent 5 à 6 fois par an et qui sont organisés par le partenaire développant les produits utilisés.

MARC THIBAULT
COIFFURE – ESTHETIQUE

31, rue d'Ensisheim
68740 BLODELSHEIM
Tel: 03 89 28 40 10
Facebook : *Marc Thibault Blodelsheim*

Jean-Jacques DONZÉ

L'entreprise Weiss a fêté ses 60 ans

UNE ENTREPRISE FAMILIALE AU SERVICE DE LA CLIENTÈLE

Cela fait un peu plus de soixante ans, le 20 octobre 1952, Hélène et Antoine Weiss créaient leur entreprise d'électricité. Le 23 février dernier, toute l'équipe s'est réunie autour du fondateur Antoine Weiss pour fêter au restaurant « Chez Pierre », les 60 années dédiées au service de leur clientèle.
Antoine Weiss est originaire de Balgau. En 1946, il entre en apprentissage à l'usine électrique de Neuf-Brisach où il apprend le métier d'électricien et obtient son CAP en 1949. Il est alors engagé par EDF et travaille au barrage hydroélectrique d'Ottmarsheim jusqu'en 1950. De 1950 à 1951, il effectue son service militaire au 20ème bataillon des chasseurs portés stationné à Freudenstadt en Forêt Noire en tant que responsable du service « électricité ». En 1951, le voici de retour, et, c'est cette année-là qu'il rencontre Hélène Renner de Blodelsheim qu'il épouse en 1953. En octobre 1952, il fonde sa propre entreprise à Blodelsheim. Ainsi naît l'entreprise WEISS ! En 1955, Hélène et Antoine entreprennent la construction de leur maison à laquelle ils adjoignent le futur magasin actuel. Celui-ci ouvre ses portes en 1956 et c'est Hélène qui s'en occupe et le gère.

En 1958, Antoine prend un apprenti : son beau frère Antoine Renner qui travaillera avec lui jusqu'en 1990. En 1995, l'entreprise compte trois employés.

En 1972, il engage son gendre Jean Claude Dangel qui restera trente cinq ans au sein de l'entreprise.

En 1976, c'est une de ses filles, Chantal Maenner, qui intègre les rangs pour s'occuper du secrétariat et de la vente. Puis, en 1981, c'est le fils Serge Weiss qui rejoint l'entreprise familiale dont il actuellement le gérant et cela depuis 1990.
En 1993, Antoine embauche le compagnon professionnel Daniel Troller puis en 1994, le compagnon Eric Dangel qui est aussi son petit-fils .

Aujourd'hui l'entreprise Weiss est une Sàrl qui diversifie ses activités : installation électrique de bâtiments neufs, rénovation, chauffage électrique, ventilation mécanique, antenne satellite ou hertzienne, alarme, centrale d'aspiration, etc… et pour les collectivités : installation et entretien d'éclairage public, décorations de Noël, conformité électrique.

Antoine Weiss est encore très actif dans l'entreprise malgré ses 84 ans : vérification du stock, livraisons, tris, préparations de certains devis et surtout il assemble les tableaux électriques dont il connaît toutes les références par coeur.

Liliane HOMBERT

La Boulangerie Pâtisserie Grenacker

LA BOULANGERIE PÂTISSERIE GRENACKER A OUVERT SES PORTES !

Depuis le 16 Avril, une odeur de pain chaud flotte à nouveau dans les rues de Blodelsheim !
En effet, la Boulangerie Pâtisserie GRENACKER, déjà ancrée à Dessenheim et Fessenheim, vient d'ouvrir un nouveau magasin où une large gamme de pains et pains spéciaux, viennoiseries et pâtisseries vous est proposée.
Récompensée par plusieurs prix, dont ceux du Kougelhopf d'Or et de la Baguette d'Argent, la boulangerie artisanale et familiale sélectionne rigoureusement ses matières premières afin de vous offrir des produits de qualité.

Des cuissons tout au long de la journée raviront également vos papilles. Le magasin dispose aussi d'un espace pause où vous pourrez boire un café, chocolat chaud ou tisane tout en dégustant une petite gourmandise. Fête, anniversaire, mariage ou autre, la Boulangerie Pâtisserie GRENACKER vous proposera également desserts et entremets ainsi que pains surprises, kougelhopfs etc... pour vos buffets et repas. Audrey GRENACKER et ses deux vendeuses se feront une joie de vous accueillir et vous conseiller.

Horaires d'ouverture :
Du lundi au vendredi de 5H00 à 12H30
et de 15H30 à 19H00
et le Samedi de 5H00 à 12H00 `
et de 14H00 à 16H30

Coordonnées :
Boulangerie Pâtisserie GRENACKER
45, rue du Général de Gaulle
68740 BLODELSHEIM
Tél : 03 89 83 70 82

Audrey GRENACKER

Garage Witz : Michaël Fischer reprend le flambeau

C'est samedi le 11 mai dernier que Jean Claude WITZ a officiellement pris sa retraite et qu'il a remis, en présence du Maire, François BERINGER, les clés du garage qu'il a lui-même créé et géré durant de nombreuses années .
Le repreneur est un jeune homme de 25 ans originaire de Sundhoffen qui habite Nambsheim. Diplômé en maintenance automobile, il est titulaire d'un CAP, BEP et d'un BAC PRO ainsi que d'un Brevet de maîtrise de gestionnaire en réparation automobile. Sa spécialité est l'injection Diesel dernière génération.
A son actif, Mickaël a 10 ans d'expérience. Il a d'abord travaillé dans la carrosserie Zins de Colmar puis a, durant 4 ans, occupé un poste de chef d'atelier dans un garage proche de Neuf-Brisach. Riche de tout cela, Mickaël s'est donc lancé dans la grande aventure avec son épouse Mélanie qui s'occupe de l'accueil, du secrétariat et de la comptabilité. Le garage est doté d'un ban de diagnostic multimarque « *au top de ce qui se fait actuellement* » précise Mickaël et propose réparation et entretien de véhicules toutes marques, réparation et remplacement de vitrages ainsi que la vente de véhicules d'occasion avec possibilité de dépôt-vente.

Le garage se situe au 90 rue du Général de Gaulle et est ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30 ainsi que le samedi sur rendez-vous.

Contacts :
03 89 48 60 65 ou 07 63 73 60 65

Il est précieux pour notre commune de compter un garage au sein de son tissu économique et nous souhaitons bonne chance à Mickaël et Mélanie dans leur grande aventure…

Liliane HOMBERT

Commerce de proximité

BRAVO AUX COMMERÇANTS ET ARTISANS DE BLODELSHEIM

Suite au beau succès de la journée du commerce de proximité d'octobre 2012, Blodelsheim s'est vu décerner un label national « commerce de proximité dans la ville **à trois sourires » et le Grand Prix du jury « Trophée des Unions commerciales »**.
En 2011, notre village avait déjà obtenu deux sourires !

Pour les commerçants et artisans locaux, c'est la consécration pour les actions menées tout au long de l'année afin que vive l'économie dans le village. Seules douze communes en France ont obtenu ce label. C'est dire son importance ! Et Blodelsheim en est le seul « petit » village rural.
Ce label vient récompenser une action conjointe entre les commerçants et artisans locaux et la municipalité. « C'est grâce à la mobilisation et au dynamisme de chaque commerçant et artisan ainsi qu'au soutien et aux vecteurs de communication mis en place par la commune que cette journée est, chaque année, un succès et que Blodelsheim a pu être primé » a déclaré Isabelle Brun , l'initiatrice locale.
« Blodelsheim a la chance d'avoir un tissu économique dynamique et fédéré et la municipalité en est très fière », précise le Maire François Beringer.

Les principaux critères d'appréciation retenus par le jury sont :
- La mobilisation des acteurs économiques et leur implication
- La qualité du travail réalisé collectivement
- L'investissement global des commerçants et les initiatives locales notamment institutionnelles menées en faveur de l'expression des valeurs développées par la JNCP (journée nationale du commerce de proximité)
- La visibilité obtenue dans les différents médias.

Le panneau « trois sourires » sera bientôt accroché aux entrées de notre village.
La prochaine édition de la journée nationale du commerce de proximité, de l'artisanat et du centre ville se déroulera le 12 octobre 2013. Venez nombreux soutenir l'action des forces vives de notre village.

Liliane HOMBERT

Le site internet de Blodelsheim : www.blodelsheim.fr

70430 VISITES EN UN AN

Avec sur les 6 derniers mois

- 42610 visites
- 51759 pages vues
- 18018 fichiers téléchargés

Décembre a été le meilleur mois depuis la création du site avec 9219 visites

Les 15 pages les plus visitées sont :

- Commerces et Artisanat
- Calendrier
- Le plan des rues
- Journée nationale du commerce de proximité 2012
- Restauration et hôtellerie
- Maisons fleuries 2012
- Le conseil municipal
- Compte-rendu du conseil municipal
- Vœux du maire 2013
- Les mariés de l'année 2012
- Sapeurs-pompiers
- Repas paroissial du 14 octobre 2012
- La soirée du Friehjohr du 10 mars 2013
- Les entreprises
- Le périscolaire

Jacques HOMBERT

Anniversaires à fêter - 2ème semestre 2013

70 ans
Le 01.08 SITTERLE Henri
Le 02.08 GRISEY Andrée
Le 10.10 MANDAR Michèle
Le 20.11 JORDAN Anne

71 ans
Le 02.07 SPINNER Fernand
Le 28.07 FANTETTI Mireille
Le 05.09 RUEFF Daniel
Le 07.09 EHRY Louis
Le 13.09 GELIN Ilka
Le 07.12 GOETZ Mercedes

72 ans
Le 27.07 RECHT Roland
Le 25.08 STOFFEL Marie-Louise
Le 27.09 GROTZINGER Christiane
Le 11.10 NESCI Yves
Le 11.12 GIROUD Maurice

73 ans
Le 02.07 HAEFFELE Monique
Le 09.08 SCHELCHER Alice
Le 04.10 WERNER Marguerite
Le 18.12 WIPF Anne

74 ans
Le 24.09 GUTH Robert
Le 18.10 BUSCHING Norwin
Le 11.12 DIESEL Violette

75 ans
Le 13.11 HARTMANN Angèle

76 ans
Le 23.08 DECKER Fernand
Le 24.08 THUET Joseph
Le 11.10 SCHWOB Liliane
Le 08.11 RAABE Siegfried

77 ans
Le 10.07 RAUCH Pierre
Le 18.09 TROLLER Marcelline
Le 12.11 GOETZ Hélène
Le 14.12 STAHL Bernard

78 ans
Le 09.09 DECKER Marie-Anne
Le 20.09 GABA Mariette
Le 28.09 RENNER Eugène
Le 08.11 SCHWOB Pierre
Le 14.11 RENNER Annette

79 ans
Le 13.07 DEHLINGER Robert
Le 19.07 LINDECKER Adrienne

80 ans
Le 20.07 GULL Marie-Catherine
Le 27.07 THUET Lucie
Le 07.10 MARTINEL-ZAHN Maurice
Le 18.11 AMANN Germaine
Le 28.12 GRYGA Stéfan

81 ans
Le 23.10 ARTZER Edmond
Le 29.12 SITTERLE Claire

82 ans
Le 23.07 HOUILLON Maurice
Le 25.07 HALLER Joséphine
Le 13.09 DUPOIRIEUX Gérard
Le 10.10 SAUTER Marie-Thérèse
Le 15.11 THIERRY Marie-Madeleine

83 ans
Le 04.07 SITTERLE Lucie
Le 20.07 WITZ Marguerite
Le 04.08 RENNER Jeanne
Le 13.10 WERNER Marguerite
Le 17.10 SITTERLE André
Le 05.11 SEILLER Martin

84 ans
Le 01.07 THUET Pierre
Le 15.07 DECKER Henri
Le 25.08 FRICKER Thérèse
Le 07.11 HEITZ Pierre
Le 19.11 DANNER Martin
Le 07.12 SCHMITT Marie
Le 15.12 GABA Albertine

86 ans
Le 27.08 PICAUD Marie-Madeleine
Le 26.09 SOLTYS Denise
Le 09.12 LINDECKER Adolphe

87ans
Le 29.11 THUET Marie-Madeleine

91 ans
Le 05.08 SITTERLE Albert

93 ans
Le 29.08 NACHBAUER Marie-Jeanne
Le 01.09 HASSLER Lucie

95 ans
Le 03.08 HUGELIN Célestine

Liste non exhaustive, certaines personnes ayant formulé le souhait de ne pas y figurer

Etat Civil

NAISSANCES

2e semestre 2012

- Thiago MONTANI né le 27 novembre 2012 à Mulhouse, fils de Jonathan MONTANI et de Priscilla KIPPELEN

- Célia BAU née le 24 décembre 2012 à Mulhouse, fille de Frédéric BAU et de Séverine MINUTIELLO

- Cléa, Solange, Edwige BEAUDELOT née le 28 décembre 2012 à Colmar, fille de Florent BEAUDELOT et de Jennifer BLEUSE

1er semestre 2013

- Lucas, Catalin GHISGAND né le 18 janvier 2013 à Colmar, fils de Laurent GHISGAND et de Nicoleta OPREAN

- Maria Alice SCHAECHTELIN née le 26 janvier 2013 à Müllheim (RFA), fille de Dave, Claude SCHAECHTELIN et de Ester OLIVEIRA PINHEIRO

- Maud, Josiane, Brigitte RIEGEL née le 1er février 2013 à Mulhouse, fille de Stéphane RIEGEL et de Anne BLOSSER

- Maëlys, Floriane, Josiane GUIVARCH née le 3 février 2013 à Mulhouse, fille de Romuald GUIVARCH et de Aurélie BEHE

- Alexandre PIERRE RUMPLER né le 8 février 2013 à Mulhouse, fils de Jérôme PIERRE et de Stéfanie RUMPLER

- Maé THIBAULT né le 14 mars 2013 à Mulhouse, fils de Armand THIBAULT et de Christelle PIERRE

- Eléna, Béatrice, Germaine DEGERT née le 29 mars 2013 à Mulhouse, fille de Guillaume DEGERT et de Marie STALLINI

- Lana, Alice, Nathalie SAUTER née le 20 avril 2013 à Colmar, fille de Julien SAUTER et de Leslie ZBYROWSKI

- Sofia, Désirée BOUVIER née le 12 mai 2013 à Colmar, fille de William BOUVIER et de Ahlem HANINI

- Inès, BRUN née le 27 mai 2013 à Mulhouse, fille de Michel BRUN et de Marie MEYER.

- Alba GONZALEZ-BRASIL née le 27 mai 2013 à Mulhouse, fille de Nicolas GONZALEZ-BRASIL et de Carole PIERSON

- Ambre SITTERLE née le 31 mai 2013 à Colmar, fille de David SITTERLE et de Sandrine POULAILLON

MARIAGE CÉLÉBRÉ EN DEHORS DE LA COMMUNE

MARIAGES 1er semestre 2013

❤ Le 11 mai 2013 Olivier PAYET et Julie TACAIL, établis à Blodelsheim

❤ Le 18 mai 2013 Stéphane FREY et Sabine PATOUX, établis à Blodelsheim

❤ Le 18 mai 2013 Maxime BERG et Lorène LOMBARDO, établis à Blodelsheim

DÉCÈS

Le glas a sonné le

2ème semestre 2012 - COMPLÉMENT

le 22 décembre 2012 pour Joël ROY

1er semestre 2013

- le 13 janvier 2013 pour Hélène WERNER née KAUFFMANN
- le 22 janvier 2013 pour Joseph HEITZLER
- le 28 février 2013 pour Anne WITZ née FABY
- le 2 mars 2013 pour Franck RAVIER
- le 8 mars 2013 pour Roger MERCIER
- le 28 mars 2013 pour Ernest SAUTER

Jubilaires 1er Semestre 2013

2e semestre 2012 - Complément

Le 29 décembre 2012
SITTERLE Claire a fêté ses 80 ans

Le 3 mars 2013
DEHLINGER Jeanne
a fêté ses 80 ans

Le 7 mars 2013
SANDMANN Gérard
a fêté ses 80 ans

Le 16 mars 2013
KOENY Marie-Thérèse
a fêté ses 80 ans

Le 25 mars 2013
STOFFEL Pierre
a fêté ses 80 ans

Le 30 avril 2013
PERIERS Jacqueline
a fêté ses 80 ans

Le 1er février 2013
DANNER Maria
a fêté ses 85 ans

Le 10 mai 2013
PFLIEGER Liliane
a fêté ses 85 ans

Le 6 juin 2013
MAURER Joséphine
a fêté ses 85 ans

Noces de Diamant

Le 6 février 2013
Maria THIERRY et **Martin DANNER**

Noces d'Or

Le 22 janvier 2013
Monique MININGER et **Pierre THUET**

Liste non exhaustive, certaines personnes ayant formulé le souhait de ne pas y figurer

Ne manquez pas !!!

6 JUILLET 2013

BAL DES PUCES
Sous les tilleuls de l'école primaire
Organisé par l'Association Sportive
À partir de 19 H ***Entrée gratuite***
• ***Contact :*** *06 76 35 45 06*

7 JUILLET 2013

MARCHÉ AUX PUCES
Dans la rue du Canal d'Alsace et du Marché
Organisé par l'Association Sportive
• ***Contact :*** *06 76 35 45 06*

13 JUILLET 2013

FESTIVITES DU 14 JUILLET
RDV place du 14 juillet à 20H30
Défilé, bal public et feu d'artifice
• **Contact :** *03 89 48 60 54*

18 JUILLET 2013

DON DU SANG
de 16 H 30 à 19 H 30 à la salle polyvalente
S'adresse à toute personne de 18 à 70 ans
Garderie d'enfants assurée
• **Contact :** *03 89 48 66 50*

28 JUILLET 2013

JEUX INTER-VILLAGES
Organisés à Munchhouse par l'E.C.S.
Venez encouragez l'équipe de
Blodelsheim constituée par Vincent STAHL

25 AOUT 2013

DORFFASCHT

29 SEPTEMBRE 2013

FESTIVAL DES CHORALES DE LA COMMUNAUTE DE PAROISSES ST ELOI organisé dans le cadre du 150e anniversaire de la chorale de Fessenheim avec la participation des chorales de Balgau, Nambsheim, Feldkirch et Hartheim (Allemagne) ainsi que la chorale des enfants, en l'église St Blaise de Blodelsheim à 15 H

5 OCTOBRE 2013

WHITE NIGHT organisée par l'ECS
et animée par Uni Sound Light
À la salle polyvalente

12 OCTOBRE 2013

9e EDITION DE LA JOURNEE NATIONALE DU COMMERCE DE PROXIMITE
Un vrai moment de partage et de découverte des métiers et du savoir-faire des artisans et commerçants locaux

13 OCTOBRE 2013

6e REPAS PAROISSIAL
A partir de 11 H 30 à la salle polyvalente
Apéritif offert – Repas sur réservation
• **Contact :** *03 89 48 55 29*

27 OCTOBRE 2013

FÊTE D'AUTOMNE organisée par la M.J.C.
A partir de 14 H à la salle polyvalente
Animée par l'orchestre MELODY BOY'S
• **Contact :** *03 89 48 66 65*

7 NOVEMBRE 2013

DON DU SANG
De 16 H 30 à 19 H 30 à la salle polyvalente
S'adresse à toute personne de 18 à 70 ans
Garderie d'enfants assurée
• **Contact :** *03 89 48 66 50*

9 NOVEMBRE 2013

SOIREE COUSCOUS organisée par l'ASB
• **Contact :** *06 76 35 45 06*

16 NOVEMBRE 2013

SOIREE « DROLES DE PAROISSIENS »
A partir de 19 H à l'Etang des Saules
Repas – animations
• **Contact :** *03 89 48 55 29*

30 NOVEMBRE 2013

SOIREE LOTO
Organisée par l'A.P.P. à la salle polyvalente
À partir de 19 H 30 22 € comprenant 6 grilles de jeu
• **Contact : Patrick LICHTLE** *06 20 50 16 72*

1er DECEMBRE 2013

CONCERT VOCAL ET INSTRUMENTAL
À l'Eglise St Blaise de Blodelsheim à 15 H
Chorale Ste Cécile, Thierry HASSLER à l'orgue et flûte de pan, Rullo BARTHOLOME à la trompette et Henri RUH au synthé. Venez nombreux !

Les six derniers mois en pêle-mêle

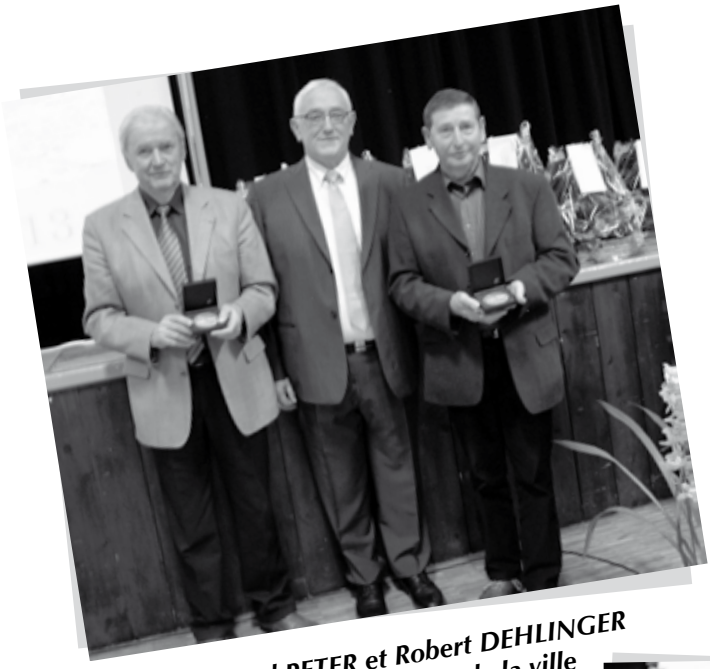
Concert de l'Epiphanie

Fête Patronale Saint Blaise

Le Personnel Communal visite le nouvel atelier communal

Le groupe de danseurs Ukrainiens Paparoti

Moisson de médailles pour le Taekwondo

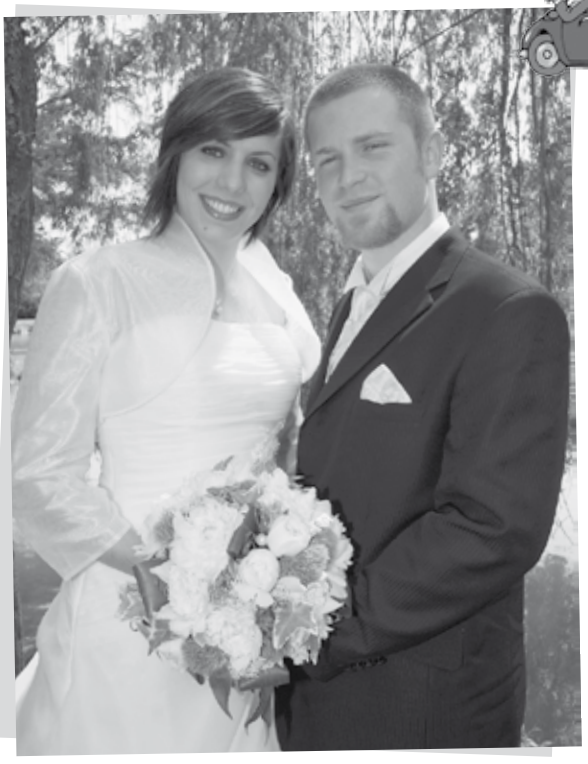


Raymond PETER et Robert DEHLINGER ont reçu la médaille de la ville

Visite de Mme le Sous-Préfet

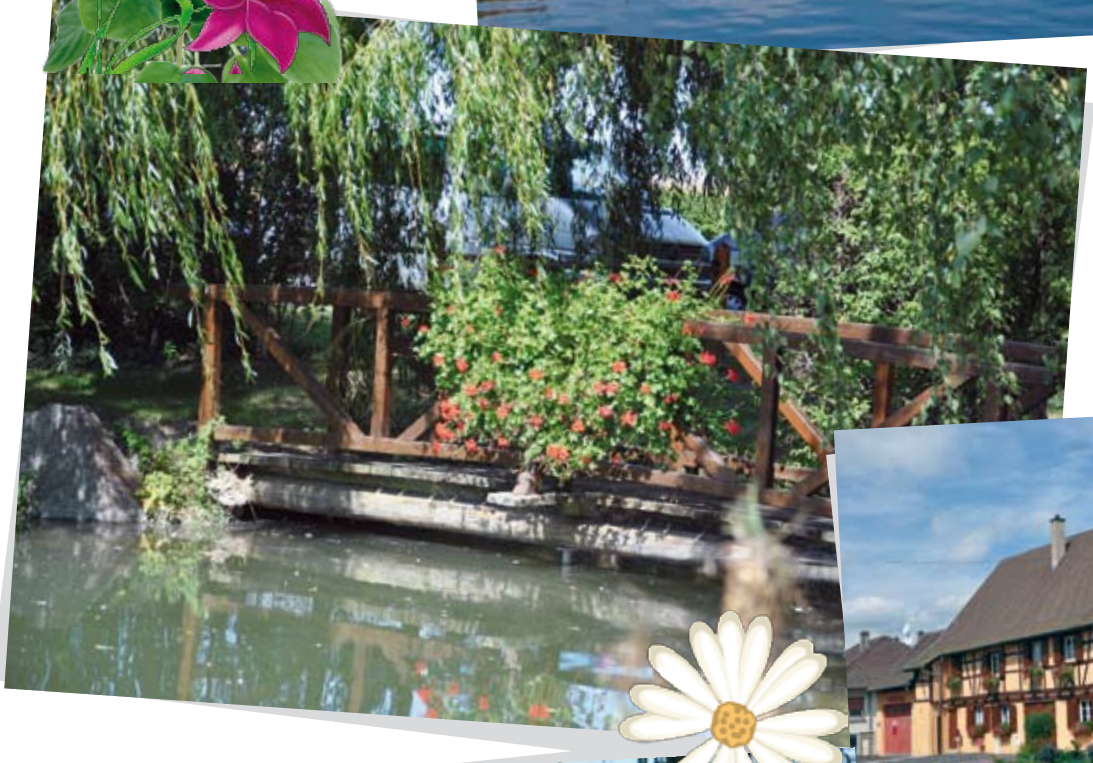
Mariages

Le 11 mai 2013
Julie TACAIL et Olivier PAYET



Le 18 mai 2013
Lorène LOMBARDO et Maxime BERG

Le 18 mai 2013
Sabine PATOUX et Stéphane FREY



Le Comité de rédaction

Et l'ensemble du Conseil Municipal vous souhaitent de très bonnes vacances

Page de garde réalisée par
Jean Marie JOST

Retrouvez Mi Dorf 58 sur

www.blodelsheim.fr